

Un pont sur la Souffel

Bulletin intercommunal d'information - Dingsheim et Griesheim sur Souffel

N°25

Octobre 2011



INFOS UTILES

ADMINISTRATIONS LOCALES

DINGSHEIM



7, place de la Mairie
Tél. : 03.88.56.21.32 - Fax : 03.88.56.20.99
e-mail : dingsheim.mairie@free.fr

Ouverture au public

- • Lundi de 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰ et de 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
- • Mardi au samedi de 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰

Permanences du maire et des adjoints. Sur rdv

GRIESHEIM-SUR-SOUFFEL



1, rue de la Mairie
Tél. : 03.88.56.04.00 - Fax : 03.88.56.98.38
e-mail : mairie.griesheim.souffel@wanadoo.fr

Ouverture au public

- • Lundi de 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
- • Mardi de 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
- • Jeudi de 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰ et de 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
- • Vendredi de 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
- • Samedi de 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰
- • FERME le mercredi

Permanences du maire et des adjoints. Sur rdv

SIVOM "LA SOUFFEL"



2a, rue de l'École - 67370 Griesheim/Souffel
Tél : 03.88.56.17.96 - Fax : 03 88 56 18 93
e-mail : sivo mlasouffel@wanadoo.fr

Ouverture au public

- • Jeudi et vendredi de 14h⁰⁰ à 18h⁰⁰

Permanences de la présidente et des vice-présidents. Sur rdv

DÉCHETTERIES



PFULGRIESHEIM :

Horaires d'ouverture ETE

Mardi - mercredi - jeudi - vendredi : 14h⁰⁰ à 18h⁰⁰
Samedi : 9h⁰⁰ à 18h⁰⁰

Horaires d'ouverture HIVER

Mardi - mercredi - jeudi : 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
Samedi : 9h⁰⁰ à 17h⁰⁰

DOSENHEIM :

Horaires d'ouverture : ETE

Lundi - 14h⁰⁰ à 18h⁰⁰
Mercredi - vendredi : 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰ - 14h⁰⁰ à 18h⁰⁰
Samedi : 9h⁰⁰ à 18h⁰⁰

Horaires d'ouverture : HIVER

Lundi - mercredi - vendredi 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
Samedi : 9h⁰⁰ à 17h⁰⁰



DÉPANNAGE RÉSEAUX

Service des eaux (Dépannage) : 03.88.19.29.19
Gaz de Strasbourg (Dépannage) : 03.88.75.20.75
E.S. (Dépannage 24/24) : 03.88.18.74.00

LIENS UTILES

CoCo Ko : www.kochersberg.fr
Services publics : www.service-public.fr
www.adele.service-public.fr



AUTRES SERVICES ADMINISTRATIFS

École maternelle "La Passerelle" :	03.88.56.17.13
École élémentaire "L'envol" :	03.88.56.31.96
Accueil périscolaire "Le Chat Botté" :	03.88.56.11.59
Collège de la Souffel :	03.88.20.44.66
Centre culturel de la Souffel :	03.88.56.10.24
Atelier du Sivom :	03.88.56.21.05
CoCo Ko :	03.88.69.76.29
DDE Wasselonne (Permis de construire) :	03.88.59.10.48
Conciliateur de justice :	06.84.49.26.98
Assistante sociale :	03.88.69.66.00
La Poste :	03.88.56.02.00
Trésorerie de Truchtersheim :	03.88.69.60.58
M. le Curé :	03.88.56.04.71
M ^{me} le Pasteur :	03.88.81.97.62
Les renseignements :	118 218
ASSEDIC du Bas-Rhin :	03.88.81.10.66.
ANPE Schiltigheim :	03.88.19.12.20.
CPAM Strasbourg :	03.88.35.73.11.
Centre des Impôts Fonciers/cadastre :	03.88.19.16.20.

ASSOCIATIONS SPORTIVES



Basket club :	06.77.49.61.57
Club des arts martiaux :	06.18.07.19.91
Cyclotourisme de randonnée :	03.88.34.53.21
Energym :	06.61.05.01.68
Experando :	03.88.56.13.14
Football "A.S.D.G." :	06.76.01.44.99
Gymnastique volontaire :	06.82.32.83.42
Les amis du cheval :	03.88.20.46.26
Tennis club "TC3V" :	03.88.81.86.78
Tennis de Table	03.88.56.97.99



ASSOCIATIONS CULTURELLES

Amicale des sapeurs-pompiers :	
Dingsheim :	06.30.49.21.44
Griesheim :	06.03.52.33.77
Atelier peinture :	03.88.56.35.76
Bibliothèque :	03.88.56.09.51
Cercle oenologique :	03.88.56.97.37
Chorale Ste-Cécile :	
Dingsheim :	03.69.22.39.70
Griesheim :	03.88.56.14.25
Club des aînés Dingsheim :	03.88.56.31.41
Club des gourmets :	03.88.56.26.04
Club photo :	03.88.56.00.36
École de musique du Kochersberg :	03.88.69.76.29
Initiatives Jeunes :	06.73.53.29.31
Ludothèque :	03.88.56.02.98
Poterie :	06.08.01.87.82
Scouts de France :	03.88.64.47.35
Travaux féminins :	03.88.56.02.46

URGENCES

Pompiers :	18
SAMU :	15
Police :	17
Centre antipoison :	03.88.37.37.37
S.O.S. Mains :	03.88.12.80.82.
Numéro d'urgence européen :	112





Chers concitoyens,

Après un mois de juillet médiocre et un mois d'août guère meilleur, l'été s'achève en apothéose :

Un temps superbe depuis plus de cinq semaines.

Une magnifique manifestation des jeunes agriculteurs qui nous ont fait avec brio la démonstration de leur savoir-faire.

L'inauguration en fanfare du Trèfle, la toute nouvelle maison des services de la Communauté de Communes du Kochersberg qui offrira une série de services à la population de nos villages.

Une rentrée scolaire sans problème. Nous souhaitons la bienvenue au nouveau directeur de l'école élémentaire Monsieur Grandgirard et une paisible retraite à Madame Werling.

Les aléas du temps ne nous ont pas empêchés de faire avancer les dossiers en cours :

- La modification du PLU qui fera très bientôt l'objet d'une enquête publique.
- Les travaux de finition au centre culturel.
- L'étude de circulation aux abords du collège :

Il faut trouver une solution pour sécuriser cette zone notamment aux heures d'entrée et de sortie des élèves, trop de voitures stationnent de façon anarchique le long de la départementale mettant en danger la vie de nos enfants.

Cet été la redevance incitative a été mise en place de façon expérimentale. Bien que sans incidence sur la prochaine facture, ce nouveau mode de ramassage des ordures ménagères a provoqué quelques comportements erratiques : des sacs de déchets alimentaires sont régulièrement abandonnés aux points d'apport volontaire ou en divers endroits des villages. J'en appelle au sens civique de tous pour que cette nécessaire réforme se passe bien malgré les contraintes qu'elle génère.



L'hiver approche à grands pas, espérons qu'il sera moins rigoureux que celui de l'an dernier. Les trois communes de notre Sivom ont décidé de reconduire leur politique en matière de salage : **seules les rues en pente ou dangereuses seront salées.**

Alors prudence aussi bien à pied qu'en voiture pour éviter les accidents et ... vivement le printemps !

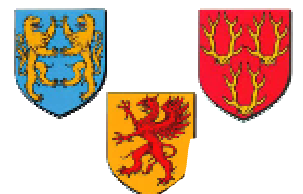
Permettez-moi d'avoir une pensée émue pour notre médecin généraliste Philippe Hoogstoël qui, pendant plus de trente ans, a pris soin, avec un grand dévouement, des habitants de nos villages.

La maladie a eu raison de sa pugnacité : il est décédé jour pour jour 10 ans après notre regretté maire, Justin Thirion.

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme affable et souriant.

En ces tristes circonstances, nous tenons à témoigner à sa femme et à ses enfants toute notre sympathie.

Françoise Tardivaud





Chers concitoyens, chers Dingsheimois

Si début avril nous avons l'impression de passer directement de l'hiver à l'été, la pluie, la fraîcheur et le manque d'ensoleillement ont été notre quotidien tout au long du mois de juillet et une grande partie du mois d'août.

L'heure de la rentrée est déjà loin derrière nous. Les enfants ont rejoint leur école, collège ou lycée respectifs. A Dingsheim Griesheim, 200 élèves au total dont 74 pour l'école maternelle et 126 pour l'école élémentaire ont franchi les portes de l'école pour une nouvelle année scolaire.

Au niveau de la commune, mis à part les éternels constats et remarques pertinentes de nos riverains, concernant les haies qui débordent sur la voie publique, le stationnement abusif des voitures sur les trottoirs, et j'en passe..., la période estivale s'est passée dans le calme et la bonne humeur. A cet effet, je vous informe que le conseil municipal a décidé de matérialiser, dans les rues du Modulor et Le Corbusier, des emplacements de stationnement afin de libérer les trottoirs et de laisser le libre passage aux piétons. Marquage qui sera mis en place dans les prochaines semaines. Le stationnement hors de ces cases sera interdit. Je vous rappelle néanmoins, que les véhicules doivent, dans la mesure des possibilités, être garés dans les garages ou parkings prévus à cet effet.

Vous avez peut-être entendu parler de la loi de réforme des collectivités territoriales. Loi du 16 décembre 2010 qui a pour objectif de rationaliser les périmètres des intercommunalités et de ramener, dans notre département, le nombre de communautés de communes de 44 à 28. Alors en quoi sommes-nous concernés ? Tout simplement, Dingsheim fait partie de la Communauté de Communes du Kochersberg (Cocoko) et, dans son projet de schéma départemental de coopération intercommunale, le Préfet propose de regrouper en une seule entité ou un seul territoire, les communautés de communes du Kochersberg, de l'Ackerland et des Châteaux.

Après plusieurs réunions largement monopolisées par les débats et en concertation avec la Cocoko, le conseil municipal, dans la séance du 1^{er} août 2011, s'est prononcé contre le projet tel que présenté par le Préfet. Par contre, le conseil municipal s'est prononcé en faveur d'un regroupement de la Communauté de communes du Kochersberg avec uniquement celle de l'Ackerland qui regroupe cinq communes : Quatzenheim, Furdenheim, Hurtigheim, Handschuheim et Ittenheim. Un regroupement qui me paraît raisonnable et évident compte tenu des échanges déjà en place avec certaines de ces communes (école de musique, médiathèque, collège ...) et qui ferait ainsi passer cette communauté de communes élargie de 19 à 24 communes et de 19.000 à 24.000 habitants.

Quoiqu'il en soit, c'est maintenant à la CDCI (Commission Départementale de Coopération Intercommunale) composée de 49 élus issus de tout le Bas-Rhin et présidée par le Préfet, de statuer, après avoir pris connaissance des avis des communes et des communautés des communes, sur le futur schéma départemental de coopération intercommunale. Schéma, qui ne pourra être amendé qu'en réunissant les deux tiers des votes des membres présents. Il devra être adopté avant le 31 décembre 2011 et sera opposable pendant 6 ans.

Je termine mon propos en vous rappelant que la cérémonie commémorative de l'armistice de 1918 sera célébrée le vendredi 11 novembre devant le monument aux morts. La fête de Noël organisée par la municipalité en l'honneur des seniors, aura lieu le samedi 17 décembre au centre culturel de Dingsheim Griesheim. Comme de coutume une invitation personnelle sera adressée aux intéressés.

Entre-temps chers concitoyens, je vous souhaite de passer un bel automne.

Bien à vous

Votre dévoué maire

Claude Unterstock





Madame, Monsieur, chers concitoyens,

C'est avec plaisir que je reprends aujourd'hui la plume pour m'adresser à vous. Depuis le mois de mars dernier, l'occasion ne s'était en effet plus présentée.

Parmi tous les sujets que j'aimerais évoquer, il me faut, comme à chaque fois, faire le tri et ne retenir que ceux qui me paraissent les plus pertinents.

Ainsi, dans le contexte actuel de crise financière internationale, caractérisée entre autre, par l'existence de déficits publics, avec des chiffres astronomiques (on parle dans ce cas de milliards d'euros) il faut constater que certaines collectivités territoriales sont en sérieuse difficulté pour avoir contracté des emprunts toxiques.

Rassurez vous, ce n'est pas le cas de votre commune qui actuellement n'a aucun encours de prêt de ce type

Pour rester dans le domaine des finances communales, il m'appartient de vous informer de la décision prise par le conseil municipal lors de sa dernière séance du 26 septembre dernier, d'introduire la Taxe sur la Consommation Finale d'Electricité (TCFE) avec un coefficient multiplicateur de 4.

Quelques mots d'explication s'imposent.

1. La loi du 7 décembre 2010 portant sur la Nouvelle Organisation du Marché de l'Electricité (dite loi NOME) a instauré un **nouveau régime** de taxation de la consommation d'électricité, **basé** non plus sur le montant de la facture, mais **sur les consommations réelles** exprimées en kilowattheure.
2. Chaque commune avait **l'obligation de mettre en place cette taxe avant le 1^{er} octobre 2011** et de voter le taux (compris entre 0 et 8).
3. Sur proposition de la commission des finances, le conseil municipal a donc procédé à la mise en place de cette nouvelle taxe, assortie du coefficient médian 4, avec le double objectif :
 - d'une part, d'utiliser cette fiscalité énergétique pour renforcer et **sécuriser les recettes de la commune**, dans une conjoncture où les dotations de l'Etat ne sont plus proportionnelles aux charges à supporter par les collectivités territoriales, suite au transfert des compétences : décentralisation, fiscalité, etc
 - d'autre part, d'uniformiser cette taxe au niveau des trois communes de notre SIVOM : ainsi Dingsheim a voté le même taux de 4, rejoignant Pfulgiesheim où cette même taxe existait déjà depuis une dizaine d'années.

L'année 2011 aura vu l'achèvement de l'important chantier de rénovation intérieur et extérieur de notre église, démarré en 2009. S'agissant d'un bâtiment communal, les travaux ont été réalisés sous la maîtrise d'ouvrage de la commune, même si l'essentiel des travaux intérieurs ont été menés à l'initiative de la Paroisse.

Ces travaux étant maintenant achevés, le conseil municipal et le conseil de Fabrique ont le plaisir de vous inviter à l'inauguration de notre église St-Pancrace rénovée, **le dimanche 30 octobre à 10h⁰⁰** dans le cadre d'une grand-messe solennelle célébrée par Monseigneur Jean Pierre Grallet, archevêque de Strasbourg.

Enfin qu'il me soit permis d'ores et déjà, d'inviter tout un chacun à participer, dans un esprit de citoyenneté à la prochaine réunion publique organisée pour vous par la municipalité, **le mardi 8 novembre 2011 à 20h⁰⁰** au centre culturel la Souffel

Je reste, avec mon équipe à votre disposition.

Votre Maire
René Wunenburger





NAISSANCES

Matt Tischler
5, rue du Musaubach 4 avril 2011

Augustin Weyl
8a, rue du Charron 8 mai 2011

Lucie Heim
2, rue de l'Eglise 26 mai 2011

Zuzanna Sanecka
6, rue Mittelhausbergen 7 juin 2011

Ruben Chope
16, rue du Modulor 12 juin 2011

Emmie Hasenfratz
4b, rue Principale 19 juillet 2011

Mathis Hoh
5, rue du Musaubach 13 août 2011

Louna Rauch
21, rue du Modulor 13 septembre 2011

Maël Petit
7, rue du Musaubach 25 septembre 2011

Toutes nos félicitations aux heureux parents

MARIAGES

David Zerr - Aurélia Depardieu
17, rue Principale 16 avril 2011

Sébastien Tonnelier - Régine Fritsch
10, rue du Charron 4 juin 2011

Michel Peden - Julie Lostetter
21, rue de Firminy 11 juin 2011

Jérôme Schultz - Stéphanie Muller
6, rue du Berger 30 juin 2011

Patrick Millant - Nadia Ischia
30, rue de Mittelhausbergen 2 juillet 2011

François Christensen - Katia Bossert
39, rue de Mittelhausbergen 2 juillet 2011

Damien Garel - Sarah Tahir
24, rue de Firminy 23 juillet 2011

Sébastien Vogt - Audrey Burger
1, rue Haute 4 août 2011

Toutes nos félicitations aux nouveaux époux

Claude Huet
9, rue le Corbusier 8/11/1936 - 26/05/2011

René Lorentz
1, rue de Chandigarh 29/04/1927 - 23/06/2011

Stéphane Alloiteau
6, rue le Corbusier 25/10/1969 - 31/07/2011

Philippe Bollart
23, rue du Modulor 15/11/1957 - 18/08/2011

Yvonne Eller
ancien^m rue de Chandigarh 7/06/1934 - 9/09/2011

Robert Kirn
1a, rue de Strasbourg 11/01/1942 - 24-09-2011

Aux familles en deuil, nous présentons nos plus sincères condoléances

ANNIVERSAIRES

80 ans

Ruth Maurer
1, rue le Corbusier 30 avril 2011



Marie Burger
1, rue Haute 6 mai 2011



Joseph Haettinger
13, rue du Charron 7 juin 2011

Paul Wolhfrom
9, rue de l'Angle 28 juin 2011



Antoine Deso
3, rue de Rézé 17 août 2011

Anne Véron
14, rue de Bagdad 28 août 2011

Maria Jurkow
12, rue le Corbusier 8 septembre 2011

85 ans :

Marie Mochica
1a, route de Strasbourg 10 avril 2011

Camille Farlet
21, rue le Corbusier 7 juin 2011

Cécile Lang
3, route de Strasbourg 18 septembre 2011



Marie Fritsch
12, rue Kobler 27 septembre 2011



90 ans :

Jean Kleiner
6, rue de Ronchamp 3 septembre 2011



91 ans :

Madeleine Gangloff
10, rue Principale 5 avril 2011

92 ans :

Mathilde Van de Velde
26, rue de Mittelhausbergen 16 juin 2011

94 ans

Madeleine Wernert
4, rue Neuve 18 juillet 1917

Longue vie et bonne santé à nos chers concitoyens

NOCES DE DIAMANT

Epoux Fritsch 8 mai 2011





90 ans

Robert Oberle

5B rue de l'Ecole Griesheim 10/07/1921

NAISSANCES

Oscar Mathis
31, rue de la Houblonnière 19 avril 2011

Emma, Joséphine Gillet
11, rue Jacques Prévert 24 avril 2011

Baptiste Burckel
6, rue des Acacias 25 mai 2011

Adeline Schotter
16a, rue de l'Angle 1^{er} août 2011

Liam Marchal
5a, rue de l'Ecole 23 août 2011

Lucille Ginter
9, rue des Acacias 26 août 2011

Ethan Blanché
5, place du Maréchal Juin 2 septembre 2011

Toutes nos félicitations aux heureux parents

DÉCES

Robert Poirier
Ancien^{mt} 9, rue Charles Baudelaire
11/5/1928 - 21/6/2011

Yvonne Speicher
2, rue de la Houblonnière 16/1/1946 - 2/7/2011

Jean Mollot
28, rue de la Houblonnière 26/5/1940 - 26/8/2011

Volker Rauch
10, impasse des Iris 12/11/1941 - 23/9/2011

Philippe Hoogstoël
3 rue Charles Baudelaire 12/12/1948 - 13/9/2011

Aux familles en deuil, nous présentons nos plus sincères condoléances

MARIAGES

Stephane Unger et Aurélie Gilibert
6, rue du Maréchal Leclerc 28 mai 2011

Romain Grandjean et Flore Desvaux
8, impasse du Lavoir 30 juillet 2011

Cyril Wetz et Emilie Touvenin
23, rue Charles Baudelaire 13 août 2011

Sven Kreye et Marie Dauer
42, rue de la Souffel 3 septembre 2011

Toutes nos félicitations aux nouveaux époux

Je suis né à Strasbourg, le 10 juillet 1921, de Charles Oberlé, représentant et de Maria Schmitt. Vie sans histoire jusqu'à la guerre... Mon père interné au camp de Schirmeck, je suis incorporé de Force en 1943. Evadé en 1944 -Médaille des Evadés- je m'engage dans l'Armée française au 4^{ème} régiment de Spahis Marocain à Fès-Maroc. Démobilisé -sous-officiers- en 1949, j'entame une carrière de cadre colonial-Tchad-Secteurs Coton et Transport. Rentré en métropole en 1959, et depuis lors cadre commercial dans le grand-est, et ce jusqu'à ma retraite. Depuis 2008, nous vivons ma compagne Huguette Pfeiffer, veuve du Docteur Pfeiffer, et moi à Griesheim, où nous nous sentons très bien. Accueil chaleureux des Ediles, village «sympa» où nous espérons finir nos jours. Merci donc à Monsieur le Maire et à ses Adjoints, et en levant bien haut nos verres, bonne santé à tous.



LES MAIRIES COMMUNIQUENT

NOUVEAUX HORAIRES EN MAIRIE DE DINGSHEIM

Horaires d'ouverture du secrétariat au public :

- Lundi : 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰ et 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
- Mardi : 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰
- Mercredi : 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰
- Jeudi : 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰
- Vendredi : 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰
- Samedi : 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰

AUTORISATION DE SORTIE DE TERRITOIRE

Pour pouvoir obtenir une autorisation de sortie de territoire il convient d'être muni **IMPERATIVEMENT** de la carte d'identité en cours de validité de l'enfant, du livret de famille et le cas échéant du jugement de divorce.

AVIS AUX NOUVEAUX HABITANTS ET CHANGEMENT DE DOMICILE

Arrivées :

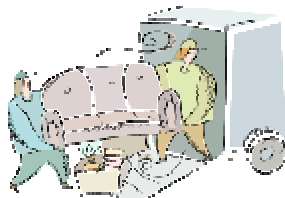
Nous remercions les nouveaux arrivants de bien vouloir se déclarer en mairie, si cela n'a pas encore été fait.

Il leur suffit de se présenter au secrétariat de la mairie munis de leur pièce d'identité, de leur livret de famille et d'un justificatif de domicile. Un justificatif d'inscription sera délivré.

Il vous sera notamment utile pour l'inscription des enfants à l'école et pour la facturation exacte des ordures ménagères qui se fait en fonction du nombre de personnes présentes au foyer.

Départs :

De même les personnes quittant la commune (familles ou jeunes) sont priées d'en informer la mairie, afin notamment de permettre la mise à jour du rôle des ordures ménagères et de procéder aux radiations de la liste électorales.



PLANTATIONS D'ARBRES ET ARBUSTES

Il existe des distances de plantations réglementaires à respecter (vis-à-vis des voisins et de la voie publique) afin d'éviter que les arbres n'occasionnent des dommages.

- Plantation de 2 mètres de haut et plus doit être plantée au minimum à 2 mètres de la limite.
- Plantation de moins de 2 mètres de haut doit être plantée au minimum à 50 cm de la limite.

Il en résulte donc que tout arbre planté à plus de 2 mètres de la limite séparative peut se développer en hauteur sans limite, à condition de ne pas occasionner de gêne (lumière, feuillage) ou empiéter ni sur le domaine public, ni sur une propriété voisine, au quel cas il conviendrait de le tailler.

Cette réglementation s'applique de fait aux plantations existantes. Pour éviter tous litiges et garder de bonnes relations de voisinage, veillez à tailler vos arbres et arbustes.

FEUILLES MORTES – ENTRETIEN DES HAIES

L'automne arrivant, merci de bien vouloir balayer vos trottoirs et caniveaux, pour éviter que les feuilles mortes ne bouchent les évacuations d'eau à proximité de votre domicile. De même c'est la meilleure saison pour tailler les haies, et arbustes qui débordent sur le domaine public ou qui gênent vos voisins.



RAPPEL : Le brûlage des végétaux ou de toute autre matière **est strictement interdit**, sauf autorisation expresse de la mairie.

LES BOUCHONS DE L'ESPOIR

Nous vous rappelons que des bacs de récupération pour les bouchons (liège, plastique, capsules en aluminium) sont à disposition dans les deux mairies.

BANQUE ALIMENTAIRE

La collecte de produits alimentaires aura lieu cette année les :

Vendredi 25 et Samedi 26 novembre 2011.

Lieu de collecte : Mairie de Dingsheim, de 9h à 12h ou au supermarché Lidl à Griesheim-sur-Souffel.

REVISION DES LISTES ELECTORALES

La révision des listes électorales se fera du 1^{er} septembre au 31 décembre 2011.

Aux termes de l'article L.9 du Code Electoral, l'inscription sur les listes électorales est obligatoire. Les personnes remplissant les conditions pour être électeurs à Dingsheim et qui ne se seraient pas inscrites pour quelque raison que ce soit ou qui ont changé de domicile ou de résidence doivent demander leur inscription.

Elles sont invitées à se rendre à la mairie, munies d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Pour les jeunes ayant 18 ans cette année, une inscription d'office est prévue par la loi.

N.B: Pour les personnes déjà venues retirer un formulaire d'inscription n'oubliez pas de le retourner en mairie.

N'hésitez pas à téléphoner en mairie pour vérifier votre inscription, car l'inscription sur la liste électorale n'est pas automatique (sauf pour les jeunes ayant 18 ans dans l'année)

CHUTES DE NEIGE ET VERGLAS, SOLIDARITE

Selon l'arrêté préfectoral du 26 mars 1980, les propriétaires et locataires sont tenus de dégager et de sabler le trottoir le long de leur propriété.

Le simple respect de cette règle pourra permettre à chacun de circuler, en toute sécurité, sur nos trottoirs en cas de neige ou de verglas. Merci d'avance pour votre civilité.

La neige et le verglas compliquent le quotidien de certains de nos concitoyens.

En cette saison difficile pour nos aînés et toutes les personnes qui ont des difficultés de mobilité, nous faisons appel à la solidarité de tous les habitants.

Au moment de déblayer sa portion de trottoir, pensons à notre voisin plus âgé. Cela ne coûte pas grand-chose de rajouter quelques mètres et cela permettra à ce voisin de sortir sans danger.

Les communes de Dingsheim, Griesheim et Pfulgriesheim reconduisent leur décision en matière de salage des voies et emprises publiques.

Seules les rues en pente ou dangereuses seront salées.

Alors pensez à vous équiper en pneus neige.

Ci-dessous 3 conseils de la Sécurité Routière pour circuler en hiver :

Route délicate :

Constat :

- perte d'adhérence possible
- neige fraîche

Conseils :

- pneus hiver conseillés
- attention aux secteurs signalés "chaussées glissantes"
- ralentir, surtout en virage et pente
- éviter les manœuvres brusques
- augmenter les distances de sécurité

Route difficile :

Constat :

- Phénomènes hivernaux : verglas, neige fraîche en épaisseur moyenne ou tassée et gelée

Conseils :

- Pneus hiver recommandés, se munir également de chaînes
- Attention à la neige et au verglas, baisse d'adhérence
- Ne pas s'arrêter dans une côte
- ne pas doubler un véhicule sans être sûr de pouvoir dégager la voie

Route impraticable :

Constat :

- Conditions météo très défavorables (pluie verglaçante, verglas épais, neige abondante)

Conseils :

- Ne pas prendre la route, risque de rester bloqué de longues heures
- Lorsque le véhicule est immobilisé, ne pas laisser tourner le moteur
- Se garer en laissant un passage aux engins de déneigement

LE TRÈFLE
MAISON DES SERVICES DU KOCHERSBERG

Depuis le 5 septembre, la Communauté de Communes du Kochersberg a changé d'adresse.

Retrouvez tous les services au Trèfle - Maison des Services du Kochersberg au 32 rue des Romains à Truchtersheim (dans le bâtiment de l'ancienne gendarmerie).

Horaires d'ouverture du bâtiment

	Matin	Après-midi
Lundi	Fermé au public	14h – 17h
Mardi	9h - 12h	14h – 19h
Mercredi	9h - 12h	14h – 17h
Jeudi	9h – 17h en continu	
Vendredi	9h - 12h	14h – 16h
Samedi	8h30 - 11h30	Fermé au public

Le Trèfle - Maison des Services du Kochersberg réunit :

- La Communauté de Communes du Kochersberg,
- La mairie de Truchtersheim,
- Une antenne décentralisée de la Chambre d'Agriculture du Bas-Rhin destinée à conseiller les agriculteurs (conseils techniques, juridiques et sociaux concernant la culture, l'élevage et la production)
- Une antenne du Conseil Général du Bas-Rhin (assistante sociale et puéricultrice)
- Et bientôt un relais multi-services qui offrira de nombreux services à la personne dont un guichet visio-public pour accéder aux services de Pôle-Emploi et une borne interactive pour consulter les informations relatives aux aides proposées par la CAF (Caisse d'Allocation Familiale).

Le bâtiment propose également un espace colloque offrant la possibilité de louer une des deux salles de réunion ou l'hémicycle.

Lydie Vandon

Communauté de Communes du
Kochersberg
Le Trèfle
Maison des Services du Kochersberg
32 rue des Romains
67370 Truchtersheim
03 90 29 26 09
lydie.vandon@kochersberg.fr
www.kochersberg.fr

SITE INTERNET DES COMMUNES

Vous y trouverez toutes les informations relatives à la vie de votre conseil municipal, les comptes-rendus des réunions, les travaux des différentes commissions ainsi que les informations relatives à la vie de la commune. Ces sites sont les vôtres n'hésitez pas surtout pas à les consulter.

Adresses des sites :

- ☞ <http://www.dingsheim.fr>
- ☞ <http://www.griesheim-sur-souffel.reseaudescommunes.fr/>

UNE NOUVELLE FEE DU LOGIS A LA MAIRIE DE GRIESHEIM

Vous avez peut être remarqué depuis quelque temps qu'une nouvelle fée du logis intervenait régulièrement dans notre mairie; c'est Nadia Saanane, qui dorénavant prendra soin de tous les coins de notre maison commune.

Bienvenue à elle !



TIMBR@PHIL

Une nouvelle association vient de naître dans le Kochersberg :

timbr@phil, du timbre à la Philatélie

Depuis 1849, naissance du premier timbre français, les Français se sont associés pour créer, développer leurs collections traditionnelles ou thématiques. Environ 100 000 passionnés ont fait de la philatélie ce qu'elle est aujourd'hui.

Des publics divers : de l'expert au débutant en passant par l'enseignant qui veut partager sa passion ou se servir des timbres comme support pédagogique ; sans oublier l'héritier qui a reçu de sa famille une collection non achevée et qui ne sait pas très bien par où commencer.

Toutes, tous, les femmes et les hommes se retrouveront dans l'association timbr@phil, qui souhaite faire partager les connaissances, former les débutants, aider les autres à enrichir leur collection et finalement valoriser l'objet de leur hobby.

Le site www.timbreaphilatelie.com est en création.

Je répondrai à toutes vos questions et souhaits philatéliques bien sûr, au 06 14 21 95 55.

Mail : info@timbreaphilatelie.com

Michel Raux- Président

INITIATION À LA SOPHROLOGIE

La sophrologie est utilisée dans de nombreux secteurs de la vie.

Dans le cadre de la prévention par la recherche de l'équilibre de l'harmonie physique et mentale, dans le cadre pédagogique pour diminuer les effets du stress dans les périodes de préparation (examen, opération, etc...), ainsi que dans le cadre thérapeutique.

Gérard Schultz, enseignant et sophrologue, propose une découverte de la relaxation en sophrologie dans des séances collectives.

Le mardi de 18h³⁰ à 19h³⁰ (hors vacances) au centre culturel de la Souffel, à l'étage.

1^{ère} séance de l'atelier relaxation, mardi 8 novembre 2011

▶ **Mardi 18 octobre 2011 à 18h³⁰**

séance découverte avant création de l'activité

Tarif annuel :

Dingsheim/Griesheim : 48€ (Ext. 55€)

Cotisation centre culturel 7€ (Ext. 10€)

Renseignements : Gérard. Schultz : 06.07.33.36.38

ATELIERS D'INITIATION AU COMPOST

21 octobre - 18h à Stutzheim

Parc de la Schlick - Orgeraie

22 octobre - 10h à Pfulgriesheim

Vergers de l'école de Pfulgriesheim

28 octobre - 17h³⁰ à Neugartheim

4 résidence du Kochersberg - Chez M. Wurtz

29 octobre - 10h à Truchtersheim

2 rue du Tramway - Chez M. Hoenen

Les personnes intéressées devront (de préférence) s'inscrire au préalable, notamment pour les ateliers organisés chez des particuliers.

PROJET DE CLUB MOTO

- Vous avez une moto?
- Vous désirez participer à des balades et en proposer?
- Vous souhaitez échanger vos expériences mécaniques ou assister ceux pour qui la mécanique représente un des grands mystère de l'Univers ?

Nous envisageons de créer un club moto regroupant les motards de nos trois villages, Dingsheim, Griesheim et Pfulgriesheim.

Les objectifs de ce club seront multiples :

- Faire de belles sorties
- Avoir une bonne ambiance au sein d'un groupe de motards qui ont envie de bouger de se balader "cool" tout en gardant le sérieux sur la route.

Bien évidemment, toutes les suggestions sont les bienvenues pour faire vivre ce club.

Ouvert à toutes les cylindrées, tailles, couleurs, formes, neuves ou vieilles... Toutes seront les bienvenues avec leur pilote et leur éventuel "sac de sable (passager).

Nous sommes différents mais nous avons tous la même passion, la MOTO.



Si vous êtes intéressé(e)s, contactez :

- Denis North : denis.north@orange.fr
- Christian Biller : christian.biller@free.fr

Appel de phare et à bientôt

DATES À RETENIR

Octobre	24 au 28	Stage multisports organisé par le club des arts martiaux
	28	Club œnologique
	30	Repas inter paroissial
Novembre	2	Don du sang
	2, 16, 23	Réunions du club des Aînés (23, tournoi de belote)
	6	Tarte flambée organisée par la chorale de Griesheim
	11	Cérémonie du souvenir au monument aux morts de Dingsheim
	25	Club œnologique
Décembre	10	Repas de Noël des aînés de Griesheim
	17	Repas de Noël des aînés de Dingsheim
	14, 21	Réunions du club des Aînés (21, fête de Noël)

UN NOUVEL ARTISAN BOULANGER PRES DE CHEZ VOUS

Boulangerie E.U.R.L Arbogast
15 rue Principale
67370 Griesheim-sur-Souffel



Ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi :
6h⁰⁰ à 13h⁰⁰ - 16h⁰⁰ à 19h⁰⁰

Mercredi et samedi :
6h⁰⁰ à 13h⁰⁰

Dimanche et jours fériés :
8h⁰⁰ à 11h³⁰

☎ : 03.88.22.25.78

✉ : olivierarbogast@bbox.fr

MARTIE

DECHETTERIES PFULGRIESHEIM ET DOSENHEIM

NOUVEAUX HORAIRES DECHETTERIES

Jours	Dossenheim		Pfulgriesheim	
	Été*	Hiver*	Été*	Hiver*
Lundi	14 h – 18 h	14 h – 17 h	fermé	fermé
Mardi	fermé	fermé	14 h – 18 h	14 h – 17 h
Mercredi	9 h – 12 h 14 h – 18 h	14 h – 17 h	14 h – 18 h	14 h – 17 h
Jeudi	fermé	fermé	14 h – 18 h	14 h – 17 h
Vendredi	9 h – 12 h 14 h – 18 h	14 h – 17 h	14 h – 18 h	fermé
Samedi	9 h – 18 h	9 h – 17 h	9 h – 18 h	9 h – 17 h

Ouvert aux professionnels le vendredi et le samedi

*Horaires d'été : d'avril à octobre / Horaires d'hiver : de novembre à mars



Plusieurs scénarii ont été présentés lors de la dernière réunion de la commission

**SÉANCES DES 22 JUIN
ET 19 SEPTEMBRE 2011**

TRAVAUX AU CENTRE CULTUREL

L'isolation phonique de la salle du bar a été réalisée par la mise en place de dalles acoustiques posées par l'entreprise Plastica Isolation pour un montant de 8.573,40 euros HT.

Les tableaux électriques de la cuisine et de la grande salle sont enfin mis aux normes.

La pose du revêtement d'isolation dans la grande salle (dalles de médium perforées) a été effectuée à la fin de l'été pour un montant de 32.613,07 euros pour l'entreprise JOST et de 820 euros HT pour l'entreprise Pulse Electricité.

Les subventions obtenues :

- 1 422,80 euros pour les travaux dans la grande salle
- 10 484,28 euros pour l'acquisition du premier équipement des nouveaux locaux (meubles, écrans, sono, etc.)

Un défibrillateur a été acheté pour être installé à l'intérieur du centre culturel, un autre pour le club house du foot.

Une formation sera proposée à tous les responsables d'associations.

TRAVAUX A PROXIMITE DU COLLEGE – GYMNASÉ



La société IRIS Conseil a été chargée par le Sivom de réaliser une étude de circulation sur la RD 166 au droit du Collège de la Souffel pour essayer de trouver une solution aux problèmes de circulation et de stationnement aux heures d'entrée et de sortie des élèves.

- conservation de la circulation en double sens avec aménagement de la chaussée
- desserte en impasse du collège
- Mise en sens unique de la RD 166 (sens nord/sud)
- Mise en sens unique de la RD 166 (sens sud/nord)

Ces propositions seront discutées en conseil municipal dans les trois communes du Sivom, de son côté la société IRIS continuera à peaufiner les différentes solutions en tenant compte des remarques qui lui seront faites.

MODIFICATION DU PLU

Plusieurs réunions ont déjà eu lieu en présence de l'ADAUHR société retenue par le Sivom pour procéder à une modification du PLU intercommunal.

Plusieurs points seront inclus dans cette modification sans toutefois porter atteinte à l'économie générale du PLU, à savoir :

Modification de zonage :

- Suppression des emplacements réservés n°6 à Pfulgriesheim et n°9 à Griesheim
- Reclassement d'une partie du secteur UE en zone UB à Griesheim
- Reclassement d'une partie du secteur Ab en zone A à Pfulgriesheim

Modification du règlement du PLU

- Article 7UB, 7AU, 7UA
- Suppression de l'article 11.4.2 concernant la règle de clôture dans le secteur UBa
- Article 12 UA et UB relatif au stationnement
- Article 2.2.4 concernant les coloris des toitures en zone UA, UB et AU

La prochaine étape sera le choix d'un commissaire enquêteur pour engager l'enquête publique.

SDIS-CONVENTION

Caserne de sapeurs-pompiers



Le terrain destiné à la caserne intercommunale a été délimité, le projet de convention avec le SDIS a été discuté et amendé.

Cette convention sera présentée à la prochaine commission plénière du conseil général courant octobre puis signée par les deux parties sitôt après.

LISTE PREPARATOIRE DES JURYS D'ASSISES POUR 2012

3 personnes par commune ont été tirées au sort à partir des listes électorales, à savoir les numéros 648, 274 et 837 pour composer la liste préparatoire des jurys d'assises 2012.



SCHEMA DEPARTEMENTAL DE COOPERATION INTERCOMMUNALE

Le Préfet du Bas-Rhin a présenté son projet de schéma à la Commission Départementale de Coopération Intercommunale (C.D.C.I.) et l'a transmis aux collectivités concernées qui doivent se prononcer sur le projet dans un délai de 3 mois.

En ce qui concerne le SIVOM La Souffel, le Préfet propose sa dissolution pure et simple au motif que la compétence "assainissement" a été transférée au SDEA.

Il est vrai que celle-ci est effectivement assumée par le SDEA depuis le 1^{er} janvier 2008.

Par contre, le SIVOM La Souffel a d'autres compétences spécifiques :

- Ecoles
- Sport
- Culture
- Loisirs
- Voirie
- Espaces verts
- Déblais et gravats
- PLU intercommunal

De plus, il emploie actuellement une quinzaine de personnes.

Par conséquent, il ne peut s'agir que d'une mauvaise interprétation de la situation.

Aussi le Comité Directeur, s'oppose à l'unanimité au projet de dissolution du SIVOM la Souffel.

PERSONNEL

Document Unique d'Evaluation des Risques Professionnels

L'association EGEE chargée d'établir le Document Unique pour le Sivom et pour les trois communes (bâtiments non sivommaux), a rendu sa copie.

Le résultat de ce travail, qui a duré une bonne partie de l'été, a été présenté d'abord aux trois maires puis au personnel.

Le but de ce document était de mettre en évidence les points à améliorer tant au niveau de l'organisation que sur le plan des dangers potentiels sur les lieux de travail de nos équipes.

Il s'agit maintenant d'améliorer les points faibles qui nous ont été signalés.

Embauche éventuel d'un contrat aidé

L'équipe chargée de l'entretien de la voirie et des espaces verts travaille en effectif réduit depuis le début de l'été du fait de la maladie de l'un de nos agents. L'embauche des saisonniers a permis de passer un cap. Dans l'incertitude du retour de notre agent et sachant qu'un autre d'entr'eux fera probablement valoir ses droits à la retraite fin 2012, la présidente propose d'engager un nouveau « contrat aidé » pour soulager un peu l'équipe.
Unanimité

DENEIGEMENT

Les communes de Dingsheim, Griesheim et Pfulgriesheim reconduisent leur décision en matière de salage des voies et emprises publiques.

Seules les rues en pente ou dangereuses seront salées.



Alors pensez à vous équiper en pneus neige.



**SÉANCES DES 14 JUIN, 1^{ER} AOÛT ET
26 SEPTEMBRE**

**RÉHABILITATION DES ANCIENS ATELIERS
(CRÉATION D'UN COLLECTIF)**

Deux projets de construction d'une dizaine de logements sont présentés aux conseillers : l'un de la société GIPA dont les logements seront proposés à la vente

l'autre de l'OPUS (bailleur social) dont les logements seront proposés à la location sous condition de ressources.

Le conseil municipal est amené à se prononcer sur la politique qu'il compte mener vis-à-vis de son parc de logements.

Après une discussion, le conseil municipal vote comme suit :

3 voix pour la location et 9 voix pour la vente. Le maire est donc chargé de lancer la procédure pour la réhabilitation des anciens ateliers en logements prévus à la vente.

Le Crédit Mutuel cédera une partie du bâtiment existant en contre partie de places de parking.

TRAVAUX

Eglise

Le conseil municipal autorise à l'unanimité le maire à demander les subventions concernant les travaux de rénovation de la chaufferie et du système de chauffage de l'église. Le coût des travaux est de 52.003 euros TTC. Le démarrage des travaux est prévu en juin 2011.

Marquage au sol

Le conseil municipal décide à l'unanimité de confier à la société N2I pour un montant de 3.600 euros HT, la confection d'un dossier relatif au marquage au sol dans les rues Le Corbusier et Modulor, c'est-à-dire, un relevé des contraintes, des propositions de variantes d'aménagement et la création d'un plan.

Le marquage provisoire est prévu fin octobre 2011 et le marquage définitif courant avril 2012.

Vitesse

Le conseil municipal décide à l'unanimité d'acquérir un radar pédagogique solaire dont le prix a été renégocié à 3.000 euros HT au lieu de 3.494 euros HT et autorise le maire à demander les subventions.

Il sera installé rue Kobler dans un premier temps.

Regroupement de la commission géographique

Le SDEA a décidé, pour rationaliser son fonctionnement, de regrouper les différentes commissions géographiques du bassin versant de la Souffel.

Décarbonation

Le SDEA a décidé de faire les travaux nécessaires pour mettre en place la décarbonation du réseau. Le coût est estimé à 6,545 millions d'euros.

PROCHAIN RECENSEMENT DE LA POPULATION

Le prochain recensement de la population débutera aura lieu du 19 janvier 2012 au 18 février 2012. L'INSEE demande que soit nommé dans la commune un coordonnateur, qui aura en charge la gestion et l'organisation du recensement. Le conseil municipal décide à l'unanimité de nommer Mme Virginie Adloff, secrétaire de mairie, comme coordonnateur de l'enquête.

Trois postes d'agent recenseur seront créés pour cette période : ils devront s'occuper de déposer les questionnaires INSEE dans chaque foyer et collecter les formulaires remplis. Le nombre de foyers à recenser sera d'environ 180/200 par agent. Ils rencontreront au minimum une fois par semaine le coordonnateur pour faire le point sur l'avancement de la collecte et suivre les formations organisées par l'INSEE. Ces agents seront rémunérés.

**SCHÉMA DÉPARTEMENTAL DE COOPÉRATION
INTERCOMMUNALE**

Monsieur le Maire rappelle aux membres du conseil que la loi du 16 décembre 2010 de réforme territoriale prévoit notamment qu'un schéma de coopération intercommunale soit élaboré par le Préfet. La réalisation de ce schéma a pour buts notamment d'achever la carte intercommunale et de rationaliser les périmètres des intercommunalités actuelles en essayant d'en regrouper un maximum.

Plusieurs objectifs doivent ainsi être atteints :

- toutes les communes doivent être membres d'un E.P.C.I. (interdiction des communes isolées) ;
- le seuil minimal de constitution des E.P.C.I. est fixé à 5 000 habitants ;
- la cohérence spatiale des E.P.C.I. doit être améliorée avec notamment la suppression des enclaves et des discontinuités territoriales ;
- le nombre de syndicats de communes et d'E.P.C.I. doit être réduit.

Le Préfet du Bas-Rhin a ainsi présenté son projet de schéma à la Commission Départementale de Coopération Intercommunale (C.D.C.I.) et l'a transmis aux collectivités concernées qui doivent se prononcer sur le projet dans un délai de 3 mois.

En ce qui concerne le SIVOM « La Souffel », qui emploie actuellement une quinzaine de personnes avec ses compétences spécifiques : Ecoles, Sport-Culture-Loisirs, Voirie -Déblais et Gravats, sa dissolution apparaît comme irréalisable et ne peut procéder que d'une mauvaise interprétation de la situation.

Le conseil municipal, après avoir entendu les explications du maire, après en avoir délibéré,

- **SE PRONONCE**, à l'unanimité, **CONTRE** le projet de Schéma Départemental de Coopération Intercommunale présenté par le Préfet.
- **S'OPPOSE**, à l'UNANIMITE, **au projet de dissolution** du SIVOM « La Souffel »

Pour ce qui concerne le Kochersberg, Monsieur le Préfet propose de regrouper, en une seule communauté de communes, les Communautés de Communes du Kochersberg, de l'Ackerland et des Châteaux.

Le maire ouvre le débat en évoquant les liens naturels qui existent entre la Communauté de Communes du Kochersberg et celle de l'Ackerland.

Par contre, aucun lien véritable n'existe avec la Communauté de Communes Les Châteaux.

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, se prononce, à l'unanimité, **CONTRE** le projet de Schéma Départemental de Coopération Intercommunale présenté par le Préfet.

Il se prononce par contre **EN FAVEUR** d'un regroupement de la Communauté de Communes du Kochersberg avec uniquement la Communauté de Communes Ackerland, à la condition que ce regroupement se fasse avec l'ensemble des communes membres de cette collectivité, et sous réserve que cette dernière présente une situation financière assainie.

MODIFICATIONS DE STATUTS DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU KOCHERSBERG

A compter du 5 septembre 2011, la Communauté de Communes du Kochersberg déménagera à une nouvelle adresse, à savoir :

Le Trèfle

Maison des Services Publics du Kochersberg
32, Rue des Romains à 67370 Truchtersheim

Etant donné que ce changement constitue une modification statutaire, les communes membres sont

invitées à se prononcer sur cette modification. Le conseil municipal, entérine, à l'unanimité, la modification des statuts de la Communauté de Communes du Kochersberg pour prendre en compte la nouvelle adresse de son siège administratif.

TAXE COMMUNALE SUR LA CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ (LOI NOME)

Le maire informe le conseil que l'art. 23 de la loi n° 2010-1488 du 7/12/2010 portant nouvelle organisation du marché de l'électricité (NOMÉ) a institué un nouveau régime de taxation de la consommation d'électricité, créant notamment, à compter du 1er janvier 2011, une taxe locale sur la consommation finale d'électricité, qui se substitue à l'ancienne taxe sur les fournitures d'électricité.

L'assiette de cette nouvelle taxe repose uniquement sur les quantités d'électricité consommée par les usagers, avec un tarif exprimé en euro par mégawatheure (€/MW/h).

Le conseil municipal décide à l'unanimité de fixer à 4, le coefficient multiplicateur applicable aux tarifs de référence de la taxe communale sur la consommation finale d'électricité, à partir de janvier 2012.

TAXE D'AMÉNAGEMENT COMMUNALE (TA)

Une nouvelle réforme du code l'urbanisme entre en vigueur à compter du 1er mars 2012, avec suppression de la Taxe Locale d'Équipement, de la Taxe au CAUE au profit de l'instauration de la Taxe d'Aménagement (TA).

Le but de la TA est de répondre aux objectifs de simplification d'une part et de rendement d'autre part. La TA recouvre la construction, reconstruction ou agrandissement des bâtiments, installations ou aménagements de toute nature.

Le conseil municipal, décide à l'unanimité d'instituer le taux de 5% sur l'ensemble du territoire communal et ce, à compter du 1er janvier 2012.

DIAGNOSTIC ACCESSIBILITÉ HANDICAPÉS

Le conseil municipal décide de confier, via le SIVOM, une mission diagnostic sur l'accessibilité pour les handicapés des bâtiments et de la voirie communale.

Cette étude sera réalisée par la société EGEE.



SEANCE DU 7 MARS 2011

**PLAN COMMUNAL DE SAUVEGARDE
(PCS) : VALIDATION DU PROJET.**

M. Bernardy présente le plan de sauvegarde (PCS), outil et plan d'action évolutif qui permet au maire d'organiser et de faire face à une crise ou un accident majeur. Le PCS a l'avantage de ne pas être très coûteux, de motiver les pompiers et les services de secours et de permettre une vraie sensibilisation de la population.

Il importe désormais de désigner des responsables communaux dont les attributions sont définies dans le schéma d'alerte.

Le conseil municipal désigne comme membres de la Cellule de Crise Municipale

Titulaire	Suppléant
-----------	-----------

Chef des opérations de secours

Bruno Schug	François Saumon
-------------	-----------------

Secrétariat

Philippe Obrecht	Anne Muller
------------------	-------------

Chargé des relations publiques

Roger Strebler	Alain Haber
----------------	-------------

Responsable logistique

Dominique Klein	Laurent Bohl
-----------------	--------------

Responsable Economie

Daniel Rohner	Christophe Forst
---------------	------------------

Responsable population

Chantal Jacob	Véronique Wolff
---------------	-----------------

Responsable ERP

François Bernardy	Julien Daubenberger
-------------------	---------------------

Après validation, le PCS donnera lieu à un arrêté municipal.

**LE POINT SUR LA MISE EN ŒUVRE DE LA
RÉFORME DES COLLECTIVITÉS TERRITORIALES.**

La loi n°2010-1563 du 16 décembre 2010 crée une nouvelle catégorie d'élus, les conseillers territoriaux.

Siégeant à la fois au Conseil Général et au Conseil Régional, ces conseillers territoriaux remplaceront, à l'issue des élections du printemps 2014, les 4 037 conseillers généraux et les 1 880 conseillers régionaux actuels.

Elle comprend en outre un volet intercommunal important, qui fixe au 1^{er} juin 2013 la date d'achèvement et de rationalisation de la carte intercommunale.

Dès le premier trimestre 2011, les élus locaux devront aussi procéder à une recombinaison des Commissions Départementales de la Coopération Intercommunale (CDCI). La réalisation des Schémas Départementaux de Coopération Intercommunale (SDCI) devra être opérée au plus tard d'ici au 31 décembre 2011.

SEANCE DU 9 MAI 2011

**PROJET DE STATION DE TRAITEMENT D'EAU-
DESSERTE DE LA STATION**

Le Syndicat des Eaux de Strasbourg Nord n'a pas encore retenu l'entreprise qui construira la station de pompage parmi les 4 candidats (STEREAU, OTV, VEOLIA et France ASSAINISSEMENT). La construction de la station soulève par ailleurs d'autres problèmes qui feront l'objet d'une nouvelle réunion de la sous-commission d'aménagement foncier à Griesheim-sur-Souffel.

COMMISSION URBANISME

La commission urbanisme s'est réunie le 2 mai. Le point a été fait avec le SIVOM sur les enjeux de la réduction de la zone UE du collège, due à l'implantation de la caserne des pompiers et de la transformation du terrain restant en zone UB.

L'intégration dans le document modifié du P.L.U du document concernant les «Bonnes pratiques pour un urbanisme raisonné » est également prévue.

SEANCE DU 4 JUILLET 2011

ASSURANCES STATUTAIRES DU PERSONNEL

La commune peut souscrire un ou plusieurs contrats d'assurance statutaire garantissant les frais laissés à sa charge, en application des textes régissant la protection sociale de ses agents (maladie, maternité, accident du travail, décès).

Le conseil, après en avoir délibéré, charge le centre de gestion du Bas-Rhin de procéder, pour son compte, à une consultation ayant pour objet le marché de l'assurance statutaire.

**MISE EN SÉCURITÉ DU TRONÇON DE LA RUE
PRINCIPALE. (RD 166)**

La fréquentation de la nouvelle boulangerie à Griesheim-sur-Souffel, engendre des problèmes de stationnement et de sécurité sur ce tronçon de la rue Principale.

Un dispositif de sécurisation sur domaine public est actuellement à l'étude, et sera mis en place dès que possible. Les places de parking prévues à l'intérieur de la cour, dans le cadre du permis de construire de la Boulangerie, seront par ailleurs rendues accessibles à la clientèle.

SITE INTERNET : ADOPTION DE LA CHARTE

Compte-tenu des enjeux et du travail indispensable de mise à jour des informations, il est apparu opportun que la Commission Information et Communication rédige une charte de fonctionnement du site, qui établisse les domaines de compétences de l'administrateur, du secrétaire de mairie, et le rôle de la commission « Information et Communication »,

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, approuve à l'unanimité le projet de « charte de fonctionnement du site de la commune de Griesheim-sur-Souffel »

RÉFORME TERRITORIALE

Projet de Schéma Départemental de Coopération Intercommunale. (SDCI)

Le Préfet du Bas-Rhin a présenté son projet de schéma à la Commission Départementale de Coopération Intercommunale (C.D.C.I.) et l'a transmis aux collectivités concernées qui doivent se prononcer sur le projet dans un délai de 3 mois.

S'agissant du Kochersberg, le préfet propose ainsi de regrouper en une seule communauté de communes les communautés de communes du Kochersberg, de l'Ackerland et des Châteaux.

Au terme du débat, les membres du conseil municipal conviennent qu'un regroupement avec la Communauté de Communes Ackerland serait naturel et souhaitable.

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, se prononce **contre** le projet de Schéma Départemental de Coopération Intercommunale présenté par le préfet.

Le conseil municipal, se prononce **en faveur**, d'un regroupement de la Communauté de Communes du Kochersberg avec uniquement la Communauté de Communes Ackerland, **à la condition** que ce regroupement se fasse avec l'ensemble des communes membres de cette collectivité, et sous réserve que cette dernière présente une situation financière assainie.

S'agissant du SIVOM La Souffel, composé des 3 communes de Dingsheim, Griesheim-sur-Souffel et Pfulgriesheim, qui emploie actuellement une quinzaine de personnes avec ses compétences spécifiques : Aménagement et Urbanisme (PLU), Ecoles-Sport-Culture-Loisirs-Voirie-Espaces verts-

Déblais et Gravats, sa dissolution ne peut procéder que d'une mauvaise interprétation de la situation.

Le conseil municipal de Griesheim-sur-Souffel, après en avoir délibéré, **s'oppose**, au projet de dissolution du SIVOM la Souffel,

MODIFICATION DES STATUTS DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU KOCHERSBERG :

La Communauté de Communes du Kochersberg a décidé de fixer son siège administratif à une nouvelle adresse à compter du 5 septembre 2011:

Le Trèfle

Maison des Services Publics du Kochersberg

32, Rue des Romains

67370 Truchtersheim

Etant donné que ce changement constitue une modification statutaire, les communes membres sont invités à se prononcer sur cette modification.

Après discussion et délibération, le conseil municipal entérine la modification des statuts de la Communauté de Communes du Kochersberg pour prendre en compte la nouvelle adresse de son siège administratif.

MOTION RELATIVE AU MAINTIEN DU SIÈGE DU PARLEMENT EUROPÉEN À STRASBOURG.

Le sénat a voté, le 5 mai dernier, une résolution visant à maintenir le siège du Parlement européen à Strasbourg, dénonçant par là même un amendement britannique supprimant deux sessions plénières dans la capitale alsacienne.

Après explications et débats, le conseil municipal, sur proposition du maire, se prononce pour le maintien du siège du Parlement européen à Strasbourg.

ACQUISITION D'UN DÉFIBRILLATEUR

Un appareil de ce type sera installé à l'intérieur du centre culturel, et un autre à l'intérieur du club house du club de football.

Le conseil municipal, après en avoir délibéré décide à l'unanimité de l'acquisition d'un défibrillateur, et son installation à l'extérieur de la mairie.

SILENCE, ÇA TOURNE



Jeudi 30 juin 2011 : scènes de tournage à Griesheim-sur-Souffel

Installation d'un plateau TV place du Général de Gaulle le 30 juin 2011.

Dans le cadre d'une émission nationale destinée à expliquer au grand public le rôle du CONSUEL, Griesheim-sur-Souffel a été choisi pour illustrer les missions de cet organisme, notamment suite à l'installation d'une centrale photovoltaïque sur la toiture de l'église.

Pour mémoire le CONSUEL est le Comité National pour la Sécurité des Usagers de l'Electricité chargé du visa d'attestation de conformité des installations électriques (dont les panneaux photovoltaïques.)



MÉDAILLES DE LA FAMILLE FRANÇAISE

Au lendemain de la 1^{ère} guerre mondiale, le 26 mai 1920, la République Française a créé la médaille de la Famille Française pour honorer et promouvoir les familles nombreuses.

C'est donc tout naturellement le 29 mai 2011, jour de la fête des Mères, que la municipalité de Griesheim a choisi pour mettre à l'honneur 5 familles et plus particulièrement 5 mamans à l'occasion d'une cérémonie simple et chaleureuse.

La médaille de bronze a été remise, au nom de Monsieur le Préfet, par le Maire René Wunenburger entouré de tous les adjoints, à :

- M^{me} Ginette Manfroi,
- M. et M^{me} Steiblé
- M. et M^{me} Larcher
- M. et M^{me} Muller

qui ont élevé 4 enfants.

Puis M^{me} Andres, veuve depuis plusieurs années, mère de 11 enfants, a été décorée de la Médaille d'Or en présence de presque tous ses enfants et petits-enfants.

Après la traditionnelle photo, les récipiendaires et leur famille, nombreuse évidemment..., ont ensuite partagé le verre de l'amitié.



LE GCO, LA CRISE ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE ET LE CHOIX DES INVESTISSEMENTS

Actuellement, où en est le projet de GCO ?

Le réaménagement foncier (remembrement) est en cours. Cette phase concerne essentiellement les agriculteurs et son coût, relativement important, est pris en charge par le Conseil Général. Sur l'ensemble du projet, il reste de nombreuses questions.

Ce projet qui transformera l'environnement de la zone suburbaine de Strasbourg, **a été conçu dans les années 60.**

Une première approche de son coût était de 200 Millions € en 2003, 355 Millions € en 2006 et une estimation de 400 Millions € HT figure dans l'appel d'offre de 2009.

Quel est le montant actuel de cet investissement, compte tenu de l'ensemble du projet, des réserves de la commission d'enquête publique (qui en avaient augmenté le coût) et de la valeur actuelle des indices des travaux publics ?

Au départ, le coût devait être à la charge du concessionnaire et le financement assuré par le péage. Une contribution de l'Etat et des collectivités (Région et Conseil Général) a ensuite été annoncée.

Où en est-on maintenant quand ni l'Etat, ni les collectivités locales n'ont de ressources disponibles ?

Enfin, avec la crise financière et économique actuelle, le choix de cet investissement a-t-il évolué ?

Deux points de vue s'affrontent :

En temps de crise et de chômage, ce chantier est une occasion d'emplois, il faut donc l'engager sans délais et sans prendre du temps pour analyser la situation.

Ce chantier a un coût élevé (500 millions € ?). Il est financé par des emprunts à plusieurs niveaux (au niveau du concessionnaire et à celui des collectivités...). Le remboursement des emprunts pour le concessionnaire sera lui-même lié au trafic et donc au prix des carburants durant les prochaines années.

Nous savons que le prix des carburants augmentera fortement avant que cet investissement puisse être amorti. **Les collectivités seront-elles à nouveau sollicitées en cas de difficultés du concessionnaire ?**

En d'autres termes, on assiste à une poursuite des pratiques qui ont conduit à la crise actuelle, avec un recours à l'endettement que l'on ne contrôle pas. Dans ces conditions, il est urgent d'établir des priorités dans les dépenses.

En temps de crise économique, quels sont les impératifs ?

- Privilégier les investissements dans les domaines de la formation, de l'innovation, de la recherche et de la santé.
- Garder des possibilités de production, en s'inscrivant dans une démarche durable.
- Garantir les qualités fondamentales de notre territoire : qualité de l'air, qualité de l'eau et des réserves d'eau (en particulier celle de la nappe phréatique), qualité des terres.

Sommes- nous prêts à évaluer la part de niveau de vie à laquelle on peut renoncer pour conserver une bonne qualité de vie ?

L'utilité du GCO est contestée pour résoudre les problèmes de circulation autour de Strasbourg, son impact sur l'environnement est lourd et son incidence sur l'émission de polluants n'est pas négligeable. Dans ce contexte, il est nécessaire de reprendre ce dossier, l'évaluation de son coût à moyen et long terme et de replacer cet investissement parmi tous les projets de transport que nous souhaitons développer. Ils ne pourront pas tous être financés dans les conditions économiques actuelles (TGV, Transport en site propre, Tram, TER, troisième voie ferrée Nord-Sud.....).

La contribution d'une éventuelle éco-taxe sur les transports poids lourds à partir de la mi-2013 (cf DNA du 8 septembre 2011) n'apportera qu'une contribution très faible à tous ces financements.

Il faut enfin résoudre les problèmes de gestion routière qui ne sont pas résolus par le projet GCO. Comme disent nos amis allemands dans un contexte similaire : «Die Stauproblematik bleibt ungelöst» (**La problématique des bouchons reste entière**)

Le bureau de l'ADEVIE, association pour la défense de la qualité de vie et de l'environnement Dingsheim, Griesheim-sur-Souffel, Pfulgriesheim.

LES POMPIERS DE LA SECTION LA SOUFFEL



Le samedi 28 mai, les pompiers de la section La Souffel avaient organisé une manœuvre à la ferme Hurst, rue de la Mairie à Griesheim/Souffel en présence des élus des 3 communes et des familles des pompiers.

La section avait également invité les pompiers d'Ebersweier qui ont depuis de nombreuses années tissé des liens avec l'amicale des pompiers de Dingsheim.

Le thème de la manœuvre était le feu généralisé sur les bâtiments de l'exploitation agricole avec présence de victimes. Le feu se trouvait dans un local où étaient stockés des produits phytosanitaires.

Quelques minutes après le déclenchement de l'alerte les deux véhicules de la section se sont présentés sur les lieux. Le témoin a décrit au chef d'agrès la situation sur place. Puis ce dernier a donné les ordres aux différents binômes constitués :

- Au premier binôme de procéder à la reconnaissance et au sauvetage des victimes
- Au deuxième binôme de procéder à la protection du bâtiment d'habitation à partir d'une petite lance alimentée sur le véhicule d'incendie.
- Au troisième binôme de procéder à l'alimentation en eau du véhicule d'incendie.



Une équipe de secouristes a également été constituée pour prendre en charge les victimes. Après avoir alimenté le véhicule d'incendie, le troisième binôme a participé à la protection des bâtiments à l'aide d'une deuxième petite lance.

A l'issue de la manœuvre, les deux responsables ont débriefé les différentes interventions des sapeurs-pompiers en rappelant les points forts et les points à améliorer.

En soirée, les deux amicales de Griesheim/Souffel et de Dingsheim avaient convié au centre culturel « La Souffel » l'ensemble des membres avec leur conjoint ainsi que les élus présents à déguster les asperges préparées par Claude Ohmann et son épouse Renée. Le service en salle a été assuré par les jeunes.

La soirée s'est terminée tard dans une ambiance conviviale et festive.

Durant cette année nous avons eu également plusieurs nominations :

- Schneider Bernard nommé au grade d'adjudant
- Brosé Alain et Peiffer Stéphane nommés au grade de caporal-chef
- Thomann Jean nommé au grade de caporal
- Diebold Alain nommé au grade de sergent honoraire.

Petit rappel si vous souhaitez avoir des informations pour intégrer la section des sapeurs-pompiers volontaires n'hésitez pas à contacter le bureau formation au

06/84/78/72/76

Gaston & Julien.



CONCOURS FLEURISSEMENT 2011

Parmi toutes les maisons fleuries contribuant à l'amélioration du cadre de vie de notre commune, le jury, lors de son passage le 29 juillet 2011, a départagé les candidats inscrits au concours fleurissement, selon les critères d'appréciation suivants :

- vue d'ensemble
 - esthétique et soins
 - densité et fleurissement
- et a ainsi désigné les lauréats ;



1^{er} prix M. & M^{me} Jean-Paul Adam
2 rue de Mittelhausbergen

2^{ème} prix M. & M^{me} François Grasser
14 rue Principale

3^{ème} prix ex aequo

M. & M^{me} Denis Diebolt
24 rue Principale

M. & M^{me} Henri Reinbolt
3 rue de l'Eglise

Prix d'encouragement :

M. & M^{me} Michel Noël
10 rue Le Corbusier

M. & M^{me} Cyril Reinbolt
1 rue de l'Angle

La commission « Cadre de Vie » de Dingsheim adresse ses félicitations et un grand merci à tous les participants.



CONCOURS DÉCORATION DE NOËL 2011

Concours ouvert à tous, nous vous encourageons vivement à y participer et vous invitons à bien vouloir vous inscrire en mairie pour le **12 décembre 2011 au plus tard**.



Le jury, qui déterminera le classement, passera au cours de la 2^{ème} quinzaine de décembre. Tous les participants seront récompensés.



Andrée Briffoteau
Responsable de la commission

Participation au CONCOURS DECORATION DE NOEL 2011

M. & Mme

Domiciliés N°..... rue.....à Dingsheim

A retourner à la mairie avant le 12 décembre 2011.

LA FAUNE DE NOTRE COLLINE

Habiter à la campagne est souvent considéré, à raison du reste, comme une chance. Sortir de la ville, trouver un havre de paix... Mais nous ne sommes pas les seuls à peupler notre environnement.

Avec l'aimable concours de Mathias Wagner, un habitant de Mittelhausbergen amoureux de la faune et photographe émérite, vous trouverez dans cet article quelques exemples de la riche vie animale qui nous entoure, toutes les photos ayant été prises dans la colline derrière Dingsheim.

Saurez-vous reconnaître toutes les espèces qui cohabitent avec nous ?



Mésange charbonnière (mâle)



Geai des chênes



Faisan vénéré



Tarin des aulnes



Pinson du nord (mâle)



Pic vert (femelle)

Corneille noire



Rouge gorge familier



Ecureuil roux



Mésange à longue queue



Buse variable



Chevreuil en velours



Jeunes Hiboux moyen duc



Pinson du nord (mâle) en plumage inter-nuptial

LA RENTREE

Un temps humide avec des nuages bien présents, des températures en baisse, ont sonné l'heure de la rentrée. Mais très rapidement, un soleil radieux s'est levé, les couloirs et les salles de classe ont résonné de joyeux bruits, les enfants n'ont pas regretté de reprendre le chemin des écoliers.

Effectifs de l'école :

28 grands dans la classe de M^{me} Pille

28 moyens dans la classe de M^{me} Arenas

19 petits dans la classe de M^{me} Lamaze



TOUS AU CIRQUE !

Parce que le cirque fait partie intégrante de notre patrimoine culturel...

Parce que le cirque est un art qui ravit petits et grands...

Parce que le cirque est une source vivante de découvertes, de recherches, de connaissances...

Parce que le cirque a intéressé les artistes, les peintres, les écrivains, les musiciens....

Parce que le travail sur le cirque ne peut se concevoir sans aller au spectacle....



Parce que c'est un art vivant pour un moment fort dans la vie de l'école...

Pour toutes ces raisons, les élèves de l'école ont travaillé le thème du cirque en projet. Ils ont réalisé des dessins, des peintures, des sculptures qu'ils ont présentés aux parents lors d'une exposition.

Celle-ci a fait l'admiration de tous les visiteurs, par le travail de qualité réalisé, les couleurs, la recherche, le savoir-faire et toutes les techniques représentant le cirque et ses artistes.

Bien évidemment, la sortie au spectacle vivant a été incontournable. Les élèves ont assisté au cirque « Arlette Gruss », pour y voir les différents numéros : Monsieur Loyal, les trapézistes, les dompteurs, les fauves, le magicien, les clowns, le ventriloque.



ECOLE ÉLÉMENTAIRE L'ENVOL

Quelques informations pour la rentrée 2011/2012

Classes

CP :	Nathalie Husenau
CE2/CM1 :	Sylvie Marques
CE1 :	Isabelle Lauck
CE1/CE2 :	Dominique Weil
CM1/CM2 :	Céline Leguay
CM2 :	Bernard Grandgirard
Modulatrice :	Stéphanie Panza

Horaires de l'école

Le matin : 8h à 11h45 - l'après-midi : 14h à 16h15.

Les élèves sont accueillis et surveillés 10 minutes avant le début des cours.

L'aide personnalisée aura lieu le lundi, le mardi ou le jeudi de 16h15 à 17h15, selon les classes.

Le directeur, Bernard Grandgirard

Vacances Année scolaire 2011/2012 (zone B)

Toussaint

Du vendredi 21 octobre
Au jeudi 3 novembre

Noël

Du vendredi 16 décembre
Au mardi 3 janvier

Hiver

Du vendredi 24 février
Au lundi 12 mars

Printemps

Du vendredi 20 avril
Au lundi 7 mai

Eté

Du jeudi 5 juillet
Au mardi 4 septembre

La fin des cours a lieu après la classe, aux dates indiquées. La reprise des cours a lieu le matin des dates indiquées.



COURSE D'ORIENTATION



Au courant du mois de mai, les classes de CE1 et de CE2 ont eu la chance de vivre une première expérience de course d'orientation autour du plan d'eau de Reichstett.

Par équipes de trois, les enfants devaient observer, être rapides et surtout apprendre à coopérer !

Ils ont tous participé avec beaucoup d'enthousiasme et sont rentrés enchantés de cette journée !



COURSE D'ORIENTATION



Les CM2 ont participé avec succès à une course d'orientation sur la colline d'Oberhausbergen le vendredi 10 juin 2011, et fait preuve d'écoute et d'un bel esprit sportif!



SÉCURITÉ ROUTIÈRE AU CM2



Le vendredi 13 mai les CM2 de notre école l'Envol ont passé avec brio l'épreuve pratique de la sécurité routière à vélo dans la cour, sous l'œil attentif des gendarmes, ainsi que l'épreuve théorique dans une salle de classe.

Attestation de Premiers Secours (APS) à l'école élémentaire pour les CM2.

Apprendre à porter secours fait partie des compétences à acquérir au cycle 3 : identifier le danger, mettre en sécurité, prévenir les secours, connaître les gestes de premiers secours.... Voilà ce que nous a appris M^{me} Miclo notre infirmière scolaire ; un grand merci à elle !



A l'issue des 6 heures passées avec elle nous avons tous obtenu notre attestation de premiers secours : nous en sommes très fiers !

Les CM2



Classe de voile à Plobsheim

Au mois de mai dernier, les élèves des classes de Mmes Leguay (CM1-CM2), Marques (CE2-CM1) Werling (CM2) et Panza sont partis découvrir la voile à la base nautique de Plobsheim, accompagnés de parents volontaires.



A l'issue de ce stage de quatre jours, tous les élèves participants ont reçu une attestation de niveau 1 pour la pratique de l'OPTIMIST.



Une semaine riche en sensations et nouvelles découvertes !

Plusieurs enfants sont d'ailleurs retournés à Plobsheim cet été pour perfectionner leur pratique de la voile...

Et les enseignants planifient déjà de nouvelles aventures pour le printemps 2012 !

Sylvie Marques



Impressions, sensations,.....

J'ai adoré faire de la voile, mais par contre ce n'est pas agréable de tomber à l'eau lorsqu'il fait froid! J'aimais bien quand il y avait de grandes vagues. (Zarah)

Au début de la semaine de voile j'ai eu beaucoup de peur et le dernier jour que de la joie !!!(Elsa)

C'était vraiment bien et je trouve qu'on s'est bien amusé. Avec Antoine on est tombé à l'eau et au lieu de paniquer on a rigolé (Carla)

Cette semaine de voile a été magique. Elle nous a donné des sensations, ces moments ont été magiques en découvertes!!!! (Laura)

C'était bien, on s'est bien amusé avec Benjamin. On est allé très loin sur le plan d'eau ! (Lola)

Mardi matin, il y avait tellement de vent que l'on ne pouvait plus naviguer ; mais l'après-midi, le vent s'est calmé. (Shana)

C'était une vraie sensation forte sur l'eau ; je vous conseille d'y aller. (Théo)



DES SAUMONS DANS LA SOUFFEL !

Dans le but de sensibiliser les enfants à la biodiversité, les élèves de CE2 ont élevé des tacons (jeunes saumons) apportés par l'association Saumon-Rhin

Il fallait les nourrir trois fois par jour et nettoyer l'aquarium de temps en temps. La température de l'eau était maintenue à moins de vingt degrés grâce à des bouteilles d'eau glacée.



A la fin du mois de mai, les tacons ont été lâchés dans la Souffel. On leur souhaite un bon voyage !



COLLÈGE DE LA SOUFFEL

Le trophée des Collégiades 2011 remporté par le collège de la Souffel

Dans le courant de l'année passée en février se sont déroulées les journées qualificatives qui avaient permis de sélectionner 2 classes; la cinquième 1 et la quatrième 3 (Cf dernier numéro du Pont sur la Souffel)

Rassemblant 91 collèges du Bas-Rhin, les épreuves finales ont eu lieu en juin dernier à Bischwiller (épreuves d'acrogym, de canoë, tyrolienne, prestations scéniques, golf, tir à la corde, réalisation de tee shirt)

la classe de cinquième 1 termine deuxième à l'issue des épreuves, tandis que la classe de quatrième 3 se classe première.



Les élèves du collège de la Souffel remportent donc le trophée des Collégiades 2011 !

Après le trophée gagné lors de la première édition en 2008, voici un très beau résultat qui vient couronner un travail remarquable.

Félicitations et merci à tous :

- aux élèves pour leur travail remarquable,
- à l'équipe des professeurs,
- à l'équipe de la vie scolaire au complet
- et enfin aux parents qui ont participé à l'organisation de ces journées.

Alors encore BRAVO !



Les résultats de cette deuxième édition des Collégiades ont été remarquables :



4 titres académiques pour les athlètes de l'association sportive du collège de Pfulgiesheim

C'est avec une délégation de 55 élèves, la plus importante, que l'A.S. du collège s'est rendue aux championnats d'académie d'athlétisme à Obernai. Cette compétition a rassemblé pas moins de 450 participants.

Les performances remarquables réalisées par ces jeunes athlètes sous l'œil averti de leurs professeurs d'EPS (M.Scholler, M.Richter et M.Rieu) ont permis aux benjamins (4e par équipe) et aux minimes garçons (5e) d'obtenir des résultats pleins de promesses pour l'avenir.

La palme revient cependant aux filles qui ont remporté tous les titres académiques mis en jeu lors de ce championnat d'Alsace scolaire. Les benjamins remportent la médaille d'or par équipe pour la 4ème année consécutive. Les minimes filles remportent le titre par équipe, le relais 4X60m ainsi que le relai 4X1000m, ces titres sont très convoités car qualificatifs pour les championnats de France.

Les meilleurs résultats individuels :

Benjamines :

- Anstett Lisa 2^{ème} au 50m haies et 3e en hauteur (1,36m)
- Boesch Elsa 2^{ème} au saut en longueur (4,18m) sur 72 concurrentes
- Herceg Amélie 2^{ème} au lancer du poids (8,30m) sur 33 concurrentes

Minimes filles :

- Collela Elisabeth, championne d'académie du 50m(6s9) sur 45 concurrentes
- Bauer Asaëlle 2^{ème} du 50m (7s) et 2^{ème} au lancer du poids (9,45m)

- Dontenwill Laurine 2^{ème} du 50m (7s) et 2^{ème} de la hauteur (1,46m)
- Robin Marie 3^{ème} du 1000m en 3s32 sur 24 concurrentes
- Claudel Pauline, championne d'académie en hauteur (1,51m) record du collège
- Meyer Tahia, championne d'académie au lancer du poids (9,70m)
- Kuhn Apoline 3^{ème} au lancer du poids (9,25m)
- Leininger Loriane, championne d'académie au 50m haies
- Maupoux Alexine, 3^{ème} au saut en longueur
- Collela E, Bauer A, Tritschler J, Dontenwill L championnes d'académie du 4X60m
- Robin M, Edel C, Lossel A, Lambs A, Bauer C championnes d'académie du 4X1000m

Benjamins :

- Pfrimmer Alexandre Champion d'académie au lancer du poids et 2^{ème} au 50m haies
- Nagels Thomas 2^{ème} au lancer du javelot (26,71m) sur 25 concurrents
- Mehari Ammanuel 2^{ème} au saut en hauteur

Ces brillants résultats sont le fruit d'un entraînement régulier et d'une assiduité sans faille.

Bravo à ces coureurs, sauteurs, lanceurs qui n'ont certainement pas fini de porter très haut les couleurs du collège de la Souffel.



LES « TERRES À L'ENVERS »

Trois jours extraordinaires !

Notre manifestation avait comme concept la représentativité de l'ensemble des filières de notre région, qui matérialisées par divers pétales ont ainsi formé, autour d'une place centrale, une fleur.

L'engagement de nos deux communes, de notre chorale interparoissiale et de nombreux bénévoles qui ont proposé leur aide spontanément sont à l'image de cette fleur.

Chacun a su apporter une pierre à l'édifice, faisant de cette fête une totale réussite.



C'est pour cela, qu'au nom des Jeunes Agriculteurs du Bas-Rhin et en mon nom propre, je tenais à remercier l'ensemble des habitants de nos communes pour leur soutien durant ce week-end festif, placé sous le signe de la communication.

Sébastien Eyder
Président du C.O



EVENT



LES CHORALES À LA CATHÉDRALE

Dans le cadre de la manifestation « Les Terres à l'envers », les chorales paroissiales des Portes du Kochersberg ont animé la messe festive du vendredi soir en la cathédrale N-D de Strasbourg.

Ce fut un moment empreint d'une grande intériorité. Il a été préparé avec beaucoup de sérieux et vécu avec intensité par tous les participants.

Ce sont des occasions de ce type qui, par leur caractère fédérateur, permettent de nous retrouver pour créer ensemble une harmonie musicale porteuse de sens, d'humanisme et de spiritualité tout à la fois.



Sous la direction de G. Schultz, chef de chœur de la paroisse de Dingsheim, les choristes ont pu chanter à pleins poumons, et ce n'était pas de trop, vu le volume de la cathédrale.

Une assemblée nombreuse et fervente a participé à cet événement sous la houlette musicale de M. le chanoine M. Wackenheim. Les paroles engagées des célébrants, le père Denis Ledogar et le pasteur Bernard Laiblé ont



pris tout leur sens dans l'actualisation de l'évangile pour la terre et ses exploitants.

Encore un grand merci à tous ceux qui, par le chant et la musique, disent simplement qu'il fait bon se retrouver et créer du beau aujourd'hui....



Phrases de choristes

Une certaine fierté d'avoir été présente et active aux côtés de nos jeunes agriculteurs...

Je garde un très bon souvenir de cette association de nos chorales pour cette grande occasion.

Ce fut une première pour moi que de chanter à la cathédrale. Je m'en souviendrai avec joie, longtemps !

C'est un moment fort qui m'a fait ressentir que nous avons tous des racines noblement paysannes...

A quand la prochaine fois... tous ensemble... en musique... ?

Je m'attendais à un grand moment à l'occasion de ce déplacement à Strasbourg pour participer et animer l'office précédent les épreuves de labour.

L'arrivée des jeunes agriculteurs européens et des laboureurs de nos régions françaises en ce haut lieu de la Cathédrale de Strasbourg fut effectivement un moment impressionnant.

Heureuse et fière d'avoir participé à cette page de l'histoire des jeunes agriculteurs des terres à l'envers 2011.



LE TREFLE

La nouvelle maison des services - le Trèfle - a été inaugurée samedi 1^{er} octobre.



Les maires et les maires délégués des 28 villages, chacun accompagné par un enfant du village, ont constitué une haie d'honneur pour les nombreux élus de la Région qui ont participé à cette inauguration.



Messieurs Philippe Richert, Ministre chargé des Collectivités Territoriales et Président du Conseil Régional d'Alsace, Pierre-Etienne Bisch, Préfet de la région Alsace, Guy-Dominique Kennel, Président du Conseil Général du Bas-Rhin, et Justin Vogel, Président de la Communauté de Communes et Maire de Truchtersheim ont coupé ensemble le ruban tricolore.

De nombreux discours ont précédé la signature du contrat « + de services au public » entre l'Etat, les représentants des services signataires et les collectivités territoriales partenaires.



Les visiteurs ont apprécié la qualité du bâtiment ainsi que les différents services qui leur seront proposés à partir du mois d'octobre et qui leur éviteront de nombreux déplacements vers Strasbourg.

Un quiz et un verre de l'amitié ont clôturé cette manifestation qui s'est déroulée sous un soleil radieux ce qui a contribué, selon les uns et les autres, à une réussite totale.



DON DU SANG

Donnez votre sang, c'est aider à sauver des vies

Aujourd'hui en France, 2,5 millions de dons sont nécessaires chaque année pour soigner les malades (cancers, leucémies, maladies héréditaires...), les opérés et les accidentés.

La transfusion, effectuée uniquement en cas de nécessité, est vitale pour ces personnes. Aucun produit de remplacement n'existe à l'heure actuelle.

En Alsace, les besoins en produits sanguins représentent 450 dons par jour.

Sur nos deux communes le centre de transfusion (EFS) collecte environ 245 dons par an.

Depuis environ 2 ans ce nombre est en légère régression. Avec l'EFS nous avons analysé ce phénomène et nous avons constaté que le renouvellement de nos donateurs était insuffisant.

En effet, sur la période des 3 ans passés, de nombreux donateurs sont atteints par la limite d'âge ou sont obligés d'arrêter les dons pour des raisons de santé.

Par ailleurs, les volontaires qui donnent leur sang pour la 1^{ère} fois ont du mal à revenir pour un deuxième don.

Mais nous avons aussi relevé qu'après avoir passé le stade du 2^{ème} don, une grande majorité de donateurs reviennent entre 3 et 4 fois lors des 5 collectes annuelles.

Avec l'équipe des délégués des deux communes nous essayons d'agrémenter les collations autant



que possible afin que ce soit un moment convivial. Pour ce faire nous alternons les menus suivants les périodes estivales ou hivernales.

Afin d'enrayer cette baisse, nous comptons sur la participation des personnes qui sont en bonne santé.



Mais pour vous éviter des déplacements inutiles, nous vous invitons à consulter le site internet <http://www.efs-alsace.fr/transfusion/comment-donner-mon-sang.html>.

Vous y trouverez toutes les informations nécessaires à votre participation aux collectes.

Nous vous attendons le 2 novembre à partir de 17h³⁰ au centre culturel !

Cathy Schoenenberger & Martial Lauck

Arsène Fritsch & Gaston Burger



**LA PROCHAINE COLLECTE AURA
LIEU**

**LE 2 NOVEMBRE 2011
À PARTIR DE 17H³⁰**

**AU CENTRE CULTUREL
« LA SOUFFEL »**

**UNE COLLATION, PRÉPARÉE PAR LA
FERME KLEIN DE GRIESHEIM-SUR-
SOUFFEL, SERA SERVIE...**

LA MEDIATION PAR LES PAIRS

La médiation par les pairs au collège ou apprendre à gérer les conflits autrement.

La médiation par les pairs est un processus qui permet, après un conflit, l'intervention de personnes formées pour dépasser la situation de blocage et ainsi trouver une solution gagnant-gagnant.

Depuis l'année dernière, une équipe de 14 adultes de l'établissement (professeurs, assistants d'éducation, principale adjointe, documentaliste et CPE) ont formé 37 élèves de 6^{ème} à utiliser le protocole de la médiation par les pairs pour gérer les petits conflits du quotidien entre élèves.

Les premières médiations ont été menées avec succès au mois de juin dernier.

Cette année, nous formerons de nouveaux élèves de 6^{ème} et ainsi de suite chaque année. Nous espérons d'ici 3 ans pouvoir proposer la médiation par les pairs de la 6^{ème} à la 3^{ème}.

Le collège de la Souffel est le premier du département, pour l'instant, à faire vivre la communication non violente selon le dispositif "gagnant-gagnant" que propose la médiation par les pairs.

Nous avons la plupart du temps une vision négative du conflit, or celui-ci est toujours porteur de sens et traduit le plus souvent des non-dits ou des malentendus.

De plus, on se rend compte que les élèves n'accordent que peu d'importance au vécu de l'autre et à ses besoins, le plus souvent par méconnaissance ou difficulté à les verbaliser.

La médiation par les pairs fait le pari de favoriser la communication non violente en développant chez les jeunes les outils pour verbaliser et formuler correctement son vécu et ses besoins.

Former à la médiation par les pairs, c'est contribuer de manière innovante à l'éducation à la citoyenneté de nos élèves

M^{me} Loire,
CPE du Collège de Pfulgiesheim

QUE VOIS-TU ?
DEUX VISAGES OU
UNE COUPE ?



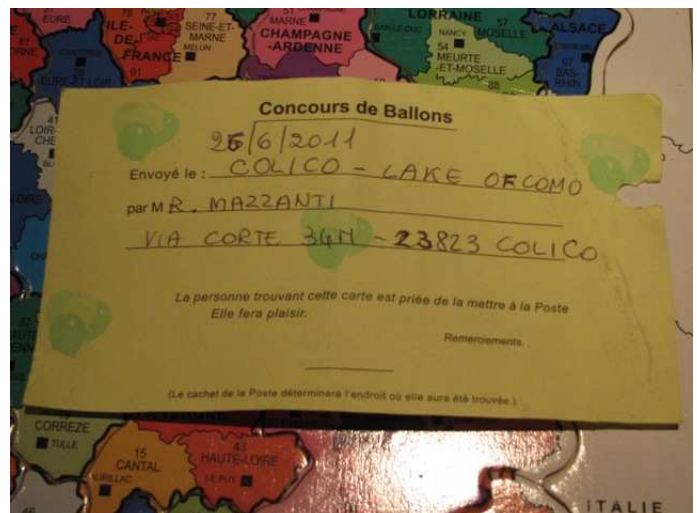
LE VOYAGE EN BALLONS

A l'occasion de la fête de la St-Jean, un lâcher de ballons a eu lieu. Et l'une de ces petites bulles d'hélium a fait un beau voyage qui l'a menée jusqu'à

Colico en Italie, dernier village du bord oriental du lac de Côme, au nord de Bellano et à l'est de Sorico.

"Grazie mille" (*) à la personne qui a retourné la carte à sa jeune expéditrice...

(*) *Merci beaucoup*



DINGSHEIM FIDÈLE À SES TRADITIONS



Il y avait beaucoup d'enfants, de tout âge, mais toujours sous bonne surveillance, armés de leur crécelle et de pleins bonne volonté. Ils étaient là pour ne pas perdre une tradition que certains parents ont eux-mêmes déjà vécue, fiers que cela se perpétue encore longtemps.

Bien sûr, pour leur sécurité, ils revêtaient des gilets jaunes pour la première tournée du matin.

La météo et la bonne humeur étaient au rendez-vous.

Nous remercions les habitants pour leur participation financière qui nous a permis de renouveler nos masques, le restant d'argent a été remis à Monsieur le curé.

Cette année nous avons pu faire deux petits déjeuners (cacao chaud, jus d'orange et croissants frais etc.) Tout cela s'est passé à la Grange située près du presbytère de Dingsheim durant tout le week-end pascal.

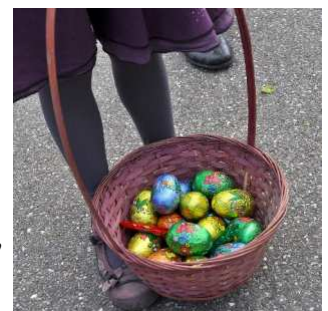
Un tract avait informé les habitants de l'organisation de cette petite animation traditionnelle.

François Grasser



PÂQUES 2011

Ouverture de la chasse...



...Aux œufs !!

FORUM DES ASSOCIATIONS

5^{ème} édition... déjà !

Le forum des associations s'est déroulé samedi 3 septembre 2011 de 14 h à 18h au centre culturel « La Souffel » par une chaude après-midi presque caniculaire. Il a rassemblé une dizaine d'associations, chiffre légèrement en retrait par rapport à 2009 qui en comptait deux de plus. Ce forum a permis de lancer les inscriptions aux différentes activités organisées pour la saison 2011/2012.



Les associations présentes qui avaient installé leurs stands dans la matinée étaient : le basket, les arts martiaux, la bibliothèque, la ludothèque, les scouts, Energym, le club des aînés, le tennis, Expérando et l'association du centre culturel SCSL qui regroupe 12 sections dont la céramique, la peinture, le club photo, la gymnastique, le cyclotourisme, le tennis de table, la cuisine, les cours d'anglais ...



Le forum a été ouvert officiellement par François Bernady, Vice-président du SIVOM, qui a rappelé les efforts accomplis par les responsables d'associations et les bénévoles pour rendre la vie dans les deux villages plus agréable et conviviale et les en a remerciés chaleureusement.

C'est pour le public l'occasion de venir s'informer des activités proposées par les différentes associations que ce soit pour les enfants ou pour les adultes. L'offre est large et diverse. Le public le plus intéressé a été représenté par les familles nouvellement installées dans les deux communes.



Nous avons vu de nombreux parents avec leurs jeunes enfants déambuler dans les allées pour s'enquérir des activités susceptibles de leur convenir. Les horaires, les lieux d'activités, les coûts, l'encadrement autant de questions que peuvent se poser les futurs membres.

D'une façon générale, il y a eu des demandes importantes pour les cours d'anglais enfants et adultes, des demandes pour des cours de gymnastique pour enfants, pour le judo, le yoga, le basket, le tennis de table, le tennis. Certains cours étant complets, des listes d'attente ont été ouvertes pour tenir compte d'éventuels désistements. Une demande pour des cours de cuisine pour une jeune fille de 11 ans n'a pu être satisfaite.

Le public a répondu un peu moins présent que pour les autres éditions : 250 personnes environ ont fréquenté ce forum, affluence moyenne en raison peut-être de la proximité de la rentrée scolaire lundi 5 septembre, de la chaleur. Dans les années à venir, il semblerait que le forum devrait plutôt se tenir le deuxième samedi du mois de septembre.

Jean-Michel Scheffel



VIE ASSOCIATIVE

MARCHE POPULAIRE

1 261 participants au rendez-vous

La 4^{ème} marche populaire internationale, qui était aussi la 9^{ème} marche de la MOCF (Mutuelle Orphelinat des Chemins de Fer Français), organisée le dimanche 5 juin par la Mutuelle de l'Orphelinat Edmond Flamand a attiré 1 261 participants à Griesheim-sur-Souffel.

Les marcheurs se sont élancés sur un parcours le long de la Souffel, avec une approche des forts de Mundolsheim. Les organisateurs craignaient des passages orageux ; finalement, la météo a su se montrer conciliante et l'on a surtout vu déferler des vagues successives de marcheurs aux motivations variées. Les bénévoles et les marcheurs avec leur casquette Extenzo avaient beaucoup de succès.

Celle-ci était composée de Patrice Sergent, secrétaire général de la MOCF, et André Hanocq, membre du conseil d'administration, accompagnés de leurs amis.



Le vice-président de l'Orphelinat Guy Soulet et le secrétaire adjoint Norbert Lapel se sont également déplacés de Vendée et de Haute-Normandie pour soutenir l'équipe de bénévoles, sans oublier Christian Lottmann, président de la section de Haguenau.

Egalement présents les agents cheminots du C.E. au nombre de 201 qui eux étaient hors concours.

A l'arrivée, l'équipe de bénévoles a une fois de plus montré son savoir-faire, avec Claude Ohmann et son équipe aux fourneaux.

N'oublions pas les sympathiques pâtisseries qui ont confectionné de sublimes gâteaux.

Le palmarès

Et en fin d'après-midi, c'est un président heureux, Jean-Jacques Bohl, qui a procédé, en présence du conseiller général Etienne Burger et de René Wunenburger, maire de Griesheim-sur-Souffel, à la remise des récompenses.



Une délégation venue du Nord

Si les matinaux (500 marcheurs étaient en route à 9h) se sont élancés sur le grand parcours (11km) d'un pas lesté avec un œil (sportif) rivé sur la montre, le gros du peloton s'est ébranlé dans de grands éclats de voix en milieu de matinée avec comme double objectif une sympathique balade en groupe et un retour au centre culturel pour le repas, aux alentours de midi.

Enfin, il y avait ceux qui étaient venus pour s'adonner à une tranquille balade digestive (les départs étaient possibles jusqu'à 14h) : bref, il y en avait pour toutes les envies.

Parmi les participants, une délégation de la région du Nord n'a pas hésité à faire 700 km pour participer à la marche.





René Bertrand (né en 1927) et Madeleine Stelzer (née en 1930) ont été les participants les plus âgés, Mathéo Jacob (né en 2009) et Elsa Barthel (née en 2008) les plus jeunes. En catégorie groupe, Griesheim-sur-Souffel, avec 67 participants, s'est désisté en faveur de Boofzheim, qui décroche donc le challenge mis en jeu.

Un chèque de 750 euros a été remis à l'association « les Enfants de Marthe ».



Un grand remerciement à tous les bienfaiteurs de Griesheim-sur-Souffel, Dingsheim, Pfulgriesheim et des environs

Visitez le site web : www.mocf-67.fr/

P.K.

J.J. BOHL

VIE ASSOCIATIVE



EXPERANDO

Été 2011 : randonnées tous azimuts

Mi-juin, nous avons passé le week-end de la Pentecôte dans le Jura à la découverte de hauts plateaux, de crêtes rocheuses, de grottes, de gorges et des sources de la Loue et du Lison. Beau temps, beaux paysages et gîte accueillant à Vuillafans sur les bords de la Loue et dégustation des spécialités de Franche-Comté.

Fin juin, 18 randonneurs sont partis pendant dix jours dans les Pyrénées-Orientales, à côté de Font-Romeu. Les isards étaient au rendez-vous et la flore éblouissante (entre autres, lys et rhododendrons). Randos à la journée en étoile, avec 2 niveaux de marche, et entre autres randonnées : les Lacs des Bouillouses et l'ascension du Carlit (point culminant des Pyrénées-Orientales). Nous avons aussi randonné dans la principauté d'Andorre et pris le train jaune pour visiter le village fortifié de Villefranche-de-Conflent.

Du 14 au 18 juillet, 18 randonneurs ont marché de refuge en refuge dans la chaîne des Fiz en face du massif du Mont-Blanc. Ce circuit (env. 4 heures de marche par jour) a été combiné avec une randonnée beaucoup plus sportive, l'ascension du Buet, l'objectif ayant été que les marcheurs du Buet retrouvent les autres marcheurs pour randonner encore ensemble pendant 2 jours. Pour certains d'entre nous c'était la première expérience de haute montagne. Dure, l'ascension du Buet, mais au sommet, la récompense : panorama inoubliable. On se souviendra aussi des belles cascades de Saales, du désert minéral de Platé et des spécialités savoyardes dans les refuges.

Mi-août 7 randonneurs sont partis dans les Gorges de la Loire, randonnant d'Aurec au Puy-en-Velay, 196 km en 9 étapes de gîte en gîte avec transfert des bagages, le long des méandres et des falaises de la Loire sauvage

Expérando fêtera ses 20 années d'existence les 24 et le 25 septembre. Pour célébrer cet événement, nous voguerons sur le lac Majeur et visiterons les îles Borromées.



Avec la rentrée, nous avons repris notre programme habituel de sorties (un dimanche sur deux et le 3^{ème} jeudi du mois).

Les prochaines destinations sont :

Dimanche 9 octobre : Tour du Climont 20 km, 600 m de dénivelé, contact Pierre : 06 09 11 57 65

Jeudi 20 octobre : Circuit autour de Lutzelbourg, 20 km, 300 m de dénivelé, contact Roland : 09 77 68 15 05

Samedi 5 novembre : Assemblée générale au centre culturel de Dingsheim/Griesheim

Jeudi 17 novembre : Circuit autour de Grauffthal, 16 km, 200m de dénivelé contact, Roland : 09 77 68 15 05

Dimanche 20 novembre : rando dans la région de Wissembourg, 18 km, 5 h de marche, 300m de dénivelé, contact Germain : 03 69 22 37 89

Dimanche 4 décembre : rando autour de Wingens-sur-Moder, 15 km, facile, contact Jean-Luc : 03 88 20 53 64

Jeudi 15 décembre : rando dans la Forêt de la Robertsau, 12 km, facile, contact : Pierre 06 09 11 57 65

Dimanche 18 décembre : sortie familiale de Noël, contact Hélène : 03 88 31 55 76 ou 06 60 49 94 15

Pour nous rejoindre, contactez :

Griesheim : Jean-Paul 03 88 56 13 14

Dingsheim : Germain 03 69 22 37 89

Pfulgriesheim : Jean-Luc 03 88 20 53 64

Jean-Paul Spill



SECTION TENNIS DE TABLE

Après deux mois d'interruption pour des vacances bien méritées, les petites balles jaunes rebondissent à nouveau dans la salle du centre culturel.

La saison 2010/2011 fut bonne dans l'ensemble avec une 2^{ème} place de l'équipe 1 et bien sûr la montée à l'échelon supérieur de l'équipe 2.

Pour la saison 2011/2012, le club a engagé 4 équipes seniors évoluant dans les différentes divisions.

L'équipe I en D2, l'équipe II en D3 et deux équipes en D4.

Comme chaque année, il y a des départs et des arrivées, le club bouge mais reste stable au niveau de l'effectif.

La reprise pour les adultes a eu lieu le 26 août 2011 avec le traditionnel nettoyage du matériel.

Le club tient à remercier le SIVOM ainsi que le SCSL pour l'achat d'une nouvelle table que nous avons montée lors de cette journée.

Cette année encore, le club a décidé d'investir dans l'entraînement et accueillera un entraîneur de la ligue une semaine sur deux, le lundi soir.

Seul bémol, suite au forum des associations, il y a eu très peu de demandes de la part des jeunes. Il n'y aura donc, pour le moment, pas de reprise pour les plus jeunes joueurs.

Lors de l'A.G. du 17 juin 2011, trois joueurs ont décidé de quitter le comité :

Morgane Bieber, Philippe Muller et Thierry Graeff pour des raisons professionnelles, mais restent joueurs au club .

Je les remercie pour le travail accompli lors de leur mandat.

Le nouveau comité a pris ses fonctions

- Dominique Reinbolt président
- Bernard Risch vice président
- Dominique Hoeffel secrétaire
- Marc Gilibert trésorier
- Pascal Gougrat assesseur
- Alain Sebbag assesseur
- Rémi Sypowski correspondant avec la ligue.

Horaires des entraînements

Tous les lundis de 20h¹⁵ à 21h⁴⁵, puis entraînement libre

Tous les vendredis, entraînement libre à partir de 19h³⁰ sauf lors de match

Reinbolt Dominique : 03 88 56 97 99

reinbolt.d@evc.net

Dominique Reinbolt

ATELIER PEINTURE

Pour adultes et enfants

L'atelier peinture permet de vivre un moment de détente de notre mental et de notre corps, à l'écart de la vie trépidante.

Peindre, travailler avec les couleurs réveillent nos forces vitales, nous donnent santé et vigueur.

A l'atelier chacun prépare le matériel (fourni par l'atelier) et s'installe devant sa grande feuille blanche ou sa toile.

Alors, le temps s'arrête, c'est un moment de silence, parfois d'appréhension. Le temps d'abandonner 'sa peur de ne pas savoir, de ne pas pouvoir', son idée du beau et chacun est invité à se faire confiance, à avancer pas à pas, à faire des choix et à accueillir l'inattendu.

Le thème est alors proposé, la technique pour le réaliser choisie, les couleurs posées sur la palette. La lecture d'un poème ou une citation enrichissent notre sensibilité artistique et le travail commence.

Alors naît une ambiance aux nuances délicates.

Le rouge vermillon attire le regard. Le jaune citron vif irrite l'œil qui va se plonger dans les calmes profondeurs du bleu et du vert.

Les couleurs ont un goût, une odeur, une musique, une texture.

Elles recèlent une force capable d'influencer le corps humain. Les corps se détendent, les cœurs s'ouvrent, la magie de la peinture opère.

En créant on se construit. Le trait juste, le mouvement juste, les formes apparaissent, l'espace se construit. La beauté provient d'un ordre et l'artiste est l'architecte, le géomètre de l'espace à construire. Peu à peu, la peinture prend forme, prend vie.

Puis lorsque vient le doute, l'hésitation, on s'arrête, on prend du recul. On accroche l'œuvre au mur et « l'œil du peintre » regarde : renforcer une couleur ici, arrondir une forme là, enlever de la matière, ne retenir que l'essentiel. Le recul nous permet de rechercher l'harmonie, l'équilibre et non l'esthétique et ceci sans jugement.

Accepter ce qui vient, ce qui est ici et maintenant, alors la joie surgit et s'accompagne d'un sentiment d'accomplissement. On est arrivé au bout.

Il suffit de dater et signer l'œuvre qui maintenant appartient à la Vie celle qui est source de toute création.

Bernadette Demarche anime l'atelier pour enfants mercredi matin et pour adultes le samedi après-midi une fois par mois.

Renseignements : 0388563576

CLUB DES AÎNES DE DINGSHEIM

Mais oui beaucoup d'eau a dû couler sous le pont de la Souffel durant ces vacances et la parution de ce Bulletin intercommunal d'information permettra à ses lecteurs d'y trouver, voire même partager d'une certaine manière, les activités et manifestations des diverses associations de Dingsheim et Griesheim-sur-Souffel, de satisfaire ou encore d'aiguiser leur curiosité.

Des vacances de tout repos pour les uns, studieuses ou encore très chargées pour les autres ce qui est le cas - citons-le en exemple - des têtes pensantes et des jeunes agriculteurs qui se sont mobilisés pour cette réalisation impressionnante du concept "Les Terres à l'envers".

Cette manifestation de grande envergure - tout près de nos villages - mérite le déplacement et il est certain que nos Aînés ne rateront non plus une telle occasion!

Rétrospective de notre programme fin du 1^{er} semestre :

Différentes sorties : telle une "gourmande". Le beau temps était de la partie pour aller par monts et vaux goûter et acquérir les fameuses confitures du Climont.

A Dambach-la-Ville une visite de Labonal avec une activité phénoménale de la fabrication entièrement automatisée des chaussettes, bas etc.

Impossible d'imaginer si on n'a pas constaté de visu l'automatisme qui remplace le manuel.

A Kintzheim la "Volerie des Aigles" avec son spectacle de dressage a beaucoup plu donc très applaudi. Une petite partie de nos Aînés pour lesquels en principe la marche pose problème a stoïquement fait le trajet "aller et retour" du car au Château" et vice versa à pied. Un grand bravo bien mérité pour eux.



Hôtel POST à STEEG en AUTRICHE

A Strasbourg : le Lac des Cygnes - Casse Noisettes - Don Quichotte - Roméo et Juliette font partie des ballets mythiques du répertoire du "Moscou City Ballet" un captivant spectacle qui a été apprécié à sa juste valeur au Palais des Congrès et de la Musique par un groupe de fans de notre Club.

Précédant le tournoi de belote et une sortie "asperges", notre Fête du Printemps s'est déroulée dans une excellente ambiance et, la cerise sur le gâteau : un sketch présenté par notre duo comique Marthe Schmitt (d'Marie) l'épouse et Alice Lingelser dans son rôle d'époux sur un thème actuellement à l'ordre du jour "recyclage" et "incinération".

Les rires et de généreux applaudissements ont témoigné de la parfaite présentation de cette pièce divertissante.

Encore une fois : bravo et merci à nos comédiennes !

Enfin notre dernière rencontre du 1^{er} semestre a réuni cette année 65 membres autour d'un bon repas, bien apprécié.

Amitié et bonne humeur étaient omniprésentes.



Séjour dans le LECHTAL en Autriche

Notre "grand voyage" de juin dans le Lechtal en Autriche a récolté une fois de plus la satisfaction de nos membres et amis participants.

Aussi l'occasion était propice pour honorer sur place, le jour même de son anniversaire notre Présidente Nicole Hausswirth. A la surprise se mêlaient la joie, beaucoup d'émotion, et du Bonheur.

De retour en nos murs le cahier "souvenir" que Nicole réalise pour chaque occasion particulière nous fera revivre ces excellents moments passés ensemble...

La Secrétaire

VICE - CHAMPIONS D'ALSACE !!

Les U17 DE L'AS Pfulgriesheim en entente avec Dingsheim-Griesheim et Pfettisheim vice-champions d'Alsace

Le samedi 19 juin, les U17 de l'ASP ont rencontré en finale départementale l'équipe de Schleithal.

La troupe de Jean-Luc Christmann et Bertrand Meyer fit certainement un de ses tout meilleurs matches de la saison et l'emporta 2-0.

La finale régionale se déroula le 25 juin à Hattstatt dans le Haut-Rhin contre les S.R Colmar 2.

Les joueurs de l'ASP, crispés par l'enjeu, furent rapidement menés au score 2 à 0.

Petit à petit ils revinrent dans le match et réduisirent le score avant la mi-temps sur un coup-franc de Mathieu Boehler.

La 2^{ème} période fut à sens unique et le but des Colmariens fut assiégé.

Mais, malgré cinq grosses occasions, les Bas-rhinois ne purent égaliser.

Félicitations aux joueurs et au staff technique pour cette formidable saison.



LUDOTHEQUE

2010-2011 : un grand cru pour la Ludo

Après le marché de Noël et le Carnaval, la ludothèque proposait, le 8 mai, au centre culturel, une exposition « 100% jouets Lego » et recevait l'association Fanabriques.

Dès le samedi 7 mai au matin, une quinzaine de « Fanabriques » arrivait avec remorques, cartons, caisses, affiches et décorations diverses et investissait les 600 m² du centre culturel pour y installer trains, camions de pompiers, maisons, vaisseaux, modèles Star Wars, créations en Lego Technic, etc

De très nombreux visiteurs (735 entrées payantes !), petits et grands, tous attirés par le mot magique « Lego » sont venus de nos villages mais aussi de beaucoup plus loin.

Adultes et enfants, tous mordus de la petite brique, se sont retrouvés avec bonheur autour d'une table de briques Lego pour réaliser créations personnelles ou collectives. Les tout-petits disposaient d'un vaste espace Duplo.

Le concours de créations Lego, organisé par la ludothèque, a également remporté un joli succès.

Quarante enfants environ étaient venus dès le samedi apporter leurs réalisations en Lego au centre culturel et ont impressionné les membres de Fanabriques par leur qualité d'exécution et leur créativité.

Martin, Camille et Valentin ont remporté le concours dans la catégorie « moins de 10 ans » ; Lucas, Benoît et Axel ont été les lauréats dans la catégorie « plus de 10 ans ». Félicitations à tous les participants.

La ludothèque et Fanabriques étaient enchantés de la réussite de cette première exposition Lego à Dingsheim-Griesheim.



Nous remercions tous ceux qui nous ont aidés à mettre sur pied cet évènement et à réserver le meilleur accueil à nos invités de Fanabriques.

Grande affluence également pour la fête de la Saint Jean !

Une vingtaine de bénévoles, adultes ou ados, animaient les jeux de la kermesse des enfants : Chambole-tout, quilles, échasses, croquet, pêche et autres jeux d'adresse ou de réflexion, sans oublier le stand de maquillage. Des animations pour tous les âges et tous les goûts !

Au stand des lots, on s'activait à distribuer pistolets à eau, porte-clés, voitures, motos, dinosaures, bagues, ballons etc. Belle ouverture de la fête de la Saint-Jean organisée par nos villages.

Après une pause estivale bien méritée, les bénévoles de la ludothèque vous attendent pour une nouvelle année de jeux, le vendredi de 16h à 18h30.

Au cours de cette permanence tout-public, nos adhérents peuvent jouer sur place et emprunter jeux et jouets pour une durée de deux semaines. Le choix est vaste, entre Playmobil et Lego, Barbie et Action Man, jeux de construction, sans oublier les nombreux jeux de société, pour tous les âges et tous les goûts. En tout, plus de 1000 jouets sont à la disposition de nos adhérents.

Le lundi, de 9h à 11h, la ludothèque est réservée aux enfants de moins de 3 ans accompagnés d'un adulte référent, parent, grand-parent, assistante maternelle. C'est l'occasion, pour les tout-petits, de découvrir des jeux de manipulation, d'encastrement, des puzzles, des véhicules adaptés à leur âge ou de profiter tranquillement de la cabane à balles.

Venez nous retrouver dans notre local, derrière l'école élémentaire ; votre première visite est libre et gratuite.



NOS JEUNES SPORTIFS ONT DU TALENT



La saison 2010-2011 a été particulièrement faste pour nos jeunes sportifs.

Les 11 et 12 juin derniers se sont déroulés à Besançon les championnats de France de GRS (gymnastique rythmique et sportive) par équipe.

Nos gymnastes se distinguent...

Lors de cette compétition, plusieurs jeunes gymnastes de nos villages se sont distinguées en décrochant des titres de championnes ou vice-championnes de France.

Morgane Schug pratique cette discipline depuis 9 ans accompagnée de sa sœur Laura depuis 7 ans puis de Clémence Penn une année plus tard. Eloyse Liu, quant à elle, pratique ce sport depuis 11 ans. Il y a 6 ans, elle y est rejointe par sa sœur Sophie.

Quelques années de compétitions plus tard, leur palmarès est riche de plusieurs titres de championnes du Bas-Rhin, d'Alsace, de zone et le succès suprême cette année avec des podiums aux championnats de France dans les catégories benjamines et seniors.



...Et nos judokas aussi

Chez Gauthier Derigny, la passion sportive s'exprime dans le judo. Depuis le baby-judo jusqu'à ce jour, il s'est investi dans son sport favori sans relâche et avec beaucoup de détermination et toujours au sein du Club des Arts Martiaux de Dingsheim-Griesheim

Dans sa jeune carrière, il s'est distingué régulièrement lors des épreuves de district en remportant plusieurs fois le titre dans sa catégorie de poids.

Ceinture marron depuis juin 2010, il prépare activement la ceinture noire qu'il espère obtenir pour Noël cette année.

2011 lui a permis d'exprimer pleinement ses ambitions : 1^{er} aux sélections des cadets du département, il a, à ce titre, participé aux demi-finales des championnats de France.

Il a aussi obtenu la 3^{ème} place à la coupe du Bas-Rhin.

Il est décidé à faire encore mieux cette année. Dans tous les cas, il s'entraîne dur (4 entraînements de judo par semaine et des séances de renforcement musculaire).

Un très grand bravo à tous ces jeunes champions qui voient ainsi récompensés les efforts et les heures d'entraînement hebdomadaire qu'ils consacrent à leur passion.



VIE ASSOCIATIVE

C'est à cette invitation du territoire du Bas-Rhin que 70 jeunes et chefs du groupe de la Souffel ont répondu lors du week-end de la Pentecôte.



Trois jours de jeux, de fêtes, de rencontres, de célébrations et de veillées pour tous : petits louveteaux pour qui c'était la première nuit campée et les plus grands ravis de se retrouver au milieu des 1200 scouts rassemblés.

Un week-end qui restera marqué dans la vie scout de chacun et chacune.

Rendez-vous place du château à Strasbourg, avant de prendre le train pour Epfig puis marche jusqu'au Heissenstein.

Pendant ce temps avec quelques parents on procède au montage d'une dizaine de tentes.



CAMP SCOUT EN AUVERGNE



Durant la dernière quinzaine de juillet, la branche des 11-14 ans a eu droit à son traditionnel camp de fin d'année près de Volvic.

Jumelés avec le Groupe d'Obernai, nos 36 jeunes y ont aidé les Pokéscouts à réparer leur totem protégeant le village contre les éruptions tant redoutées des volcans d'Auvergne.

Pour arriver à leur but, les scouts ont d'abord effectué la mise en place du camp par équipages, table à trépied en bois, table à feu pour finir ensuite avec les installations communes à tout le groupe.

Le séjour fut rythmé par la reconstruction progressive du totem, mais aussi par un jeu de piste jusqu'au château de Tournöel (surplombant Volvic

et ses environs) et une ballade en canoë-kayak. Le tout fut assaisonné à la sauce scout avec les très attendus jeux olympiques, les veillées autour du feu, le fameux concours cuisine (où les Pokéscouts ont pu tester les talents culinaires des scouts) et enfin l'exploration.

Au final, le totem fut reconstitué à temps pour protéger le village des éruptions et les Pokéscouts, tellement heureux, organisèrent une magnifique fête pour la dernière soirée. Nos jeunes n'ont pas manqué de faire savoir au chauffeur de bus à quel point ils étaient heureux d'avoir réussi ce défi en chantant tout au long du trajet retour !





Au cœur de la ville de Blaye, ils organisèrent un spectacle de rue (musique, chants, danses, tours de magie) pour divertir les passants le temps d'un après-midi. Le groupe découvrit aussi l'effeuillage des vignes en rendant service aux propriétaires du terrain de campement.

Chacun a pu se dépasser et échanger des instants fraternels qui seront mis à l'honneur le 24 septembre, lors de leur soirée diapos.

Les pionniers du groupe St-Alain de La Souffel ont relevé cet été le défi de réunir les régions de la Haute-Normandie, le Languedoc-Roussillon et l'Alsace pour un camp de folie.

Pour cela les 26 jeunes et 4 chefs se sont rencontrés à Blaye en Aquitaine, le campement se trouvait au bord du plus grand estuaire d'Europe (la Gironde). Les trois groupes scouts réunis tissèrent rapidement des liens d'amitié. Ensemble pendant plus de deux semaines, ils partagèrent en pleine nature des moments ludiques, festifs, sportifs, musicaux, spirituels, sans oublier les services de la vie quotidienne. Ils purent découvrir la région maritime brièvement et également terrestre grâce entre autres aux randonnées d'équipes en allant à la rencontre des habitants.



LES COMPAGNONS EN SAVOIE



Cette année l'équipe compagne du Groupe La Souffel est partie pour deux semaines dans les Alpes du côté d'Aussois en Savoie.

Elle a participé à un chantier de rénovation du Fort Victor-Emmanuel de l'Esseillon avec l'association

Rempart et les nombreux jeunes bénévoles qui étaient présents. Les journées furent rythmées entre le chantier, la découverte de la région, les repas entre bénévoles, les activités de montagne. Nous avons aussi réalisé trois jours de marche dans de fabuleux paysages.



CAMP DES LOUVETEAUX-JEANNETTES



Cet été, c'est fin août sur les hauteurs de Langensoultzbach que les louveteaux-jeannettes ont établi leur camp.

Tous devenus de petits Romains, ils ont rencontré des dieux aux étranges pouvoirs et les ont aidés à retrouver le voleur de leurs objets sacrés.

La semaine s'est donc déroulée sous le soleil, majoritairement présent autour de diverses

activités : construction de cabanes, jeux olympiques, jeu de piste, veillées, sortie au château du Fleckenstein, concours cuisine...

Les enfants ont également participé aux activités de la vie quotidienne : vaisselle, préparation des repas, corvée d'eau, ramassage de bois pour le feu...

Une semaine bien remplie pour repartir vers une nouvelle année la tête pleine de souvenirs.



Le mois de septembre marque traditionnellement la reprise, tant pour les scolaires, que la vie associative. Fini l'été, les vacances auxquelles on jette un regard un brin nostalgique et retour au quotidien. Le BCGD ne déroge pas à cette règle.

L'heure de la reprise a sonné. Toutes les équipes sont à nouveau sur le pont et s'entraînent pour préparer une saison que le club aborde avec beaucoup d'ambitions.

Le club dispose d'une belle vitrine, qui peut légitimement faire la fierté de nos deux communes, avec son équipe senior féminine 1 qui évolue en pré-nationale pour la troisième saison consécutive. Coachée par Atakan Akpinar, l'équipe a enregistré l'arrivée de deux recrues Caroline Roser et Julie Stouvenin (en provenance de Furdenheim) pour compenser deux départs, du retour de Mélanie Gianeroli et bénéficie du soutien de quatre jeunes du club pour viser la montée en nationale 3.



L'équipe 1 féminine du BCGD lors du tournoi de rentrée avec : debout, Magali Schneider, Caroline Rosen, Morgane Beyer, Mélanie Gianaroli, Atakan Akpinar; accroupis : Julie Stouvenin, Coralie Esposito, Emmanuelle Fritsch.

Absente sur la photo : Laetitia Wittemer, Pauline Dorkel, Justine Daniel, Tracy Amofa Diatuo et Lisa Breyel.

Le club a pour objectif, une progression tant individuelle que collective de toutes ses équipes et propose à tous les jeunes deux entraînements hebdomadaires et des stages à chaque vacances scolaires, le tout en gardant sa convivialité.

Les équipes engagées par le BCGD :

- Poussins mixtes (coach Isabelle Pedraglio)
- Benjamines (Jean-Claude Hissler)
- Minimes fem. (Pierre Baptiste Begin)
- Minimes M (Thibaut Derigny) dans les catégories jeunes.

En senior :

- L'équipe masculin 1, cherchera à bien figurer en excellence avec l'apport d'un coach à poigne Jacques Madembo
- L'équipe 2 aura à gérer l'intégration de jeunes. Les seniors fem. 2 ont pour objectif la montée en honneur.

L'équipe Minime M évolue en entente avec le Kochersberg BC, sous la responsabilité du BCGD, ce qui permet d'assurer une continuité dans la pratique

sportive de nos jeunes et deux jeunes benjamins sont prêtés au KBC.

Les week-ends, le gymnase du collège de la Souffel va à nouveau vivre au rythme du BCGD. Nous vous invitons à venir soutenir nos équipes des petits au plus grands pour découvrir ou redécouvrir notre sport.

Programme des rencontres de nos équipes 1

Senior Masculin	1 Senior Féminine 1	Dates
BCGD – Bitche 20h30	BCGD – Illfurth 18h30	1/10/2011
BCGD – WOSB 20h30	-	15/10/2011
-	BCGD – Schaeffersheim 18h30	22/10/2011
BCGD – Wangenbourg 20h30	-	05/11/2011
BCGD – Furdenheim 20h30	BCGD – Berrwiller 18h30	19/11/2011
-	BCDG – Zillisheim 18h30	03/12/2011
-	BCGD – Furdenheim 18h30	10/12/2011
BCGD – Weitbruch 14h30	-	11/12/2011

PLANNING D'ENTRAINEMENT SAISON 2011-2012

CENTRE	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
16h30-19h00		Perfectionnement baby mini-Damien né 2003 04 05 06		Perfectionnement baby mini-Damien né 2003 04 05 06	
17h30-19h00		baby mini né 2003 04 05 06 dès janvier 2011	benjamines Jean-Claude nées en 99 00	poussin mixte Isabelle 2001 2002	Perf BF MF 97 98 99 00
19h00-20h30		minimes féminines Pierre Baptiste nées en 97 98	loisirs	Seniors féminines 2	
COLLEGE	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
17h15-18h30	Perf BM MM			Minimes Masculin	
18h30-19h00	Damien			18h00 à Willgotheim	
19h00-19h30	Minimes Masc			SF1	Perf Tir
19h30-20h00	Thibaud	SF1	SM2	Atakan	Commun
20h00-20h30	né en 97 98	Atakan	Pierre Baptiste	SM1	
20h30-21h00				Jacques	

Pour Tout Renseignement, vous pouvez contacter Patricia (06 77 49 61 57) ou Damien (06 03 54 40 58).

« RUE DU 14 JUILLET »

POURQUOI PAS XVI

Vorum net... un vorum mer net... ?

C'est ainsi que, rôdée bien sûr aux retrouvailles commémoratives de notre fête nationale, une jeune équipe - moyenne d'âge 23 ans – enfants de résidents de la rue des Champs, a mis au défi notre assemblée juillettiste de lui organiser pour la rencontre 2011 un buffet festif. Il le fut.



Ils promettaient de nous faire déguster des « saveurs bien lointaines ou plus proches ». Elles furent appréciées.

Petites attentions et sourires ont agrémenté leur prestation. Ca ne pouvait que nous plaire.



BRAVO l'équipe et merci encore !

Une certaine relève est assurée...

Aux suivants pour le 222^{ème} anniversaire de la prise de la Bastille.

Paulette Lang



FÊTE DES IRIS

Il y a 35 ans, les premiers habitants s'installaient dans l'Impasse des Iris.

35 étés plus tard, certains sont encore là, d'autres maisons ont vu passer plusieurs familles, la dernière en date s'est installée il y a environ 35jours.

Il fallait bien fêter cela !



Nous nous sommes donc retrouvés ce samedi 27 août pas impressionnés du tout par une météo menaçante.



Les premiers ont installé tonnelles et bâches, tables et guirlandes, les suivants se sont ajoutés petit à petit avec leurs chaises, fleurs et surtout leur bonne humeur.

Un buffet fort alléchant et très bien garni grâce aux contributions culinaires de chacun s'est mis en place.

Quelques assiettes et quelques verres plus tard, les conversations vont bon train. Les souvenirs, anecdotes et rires fusent de tous côtés.

Une fois de plus nous avons passé une excellente soirée. Nous repartons dans nos foyers avec une petite plante en souvenir de cet anniversaire.

A l'année prochaine sans faute ...pour une nouvelle Fête des Iris.

Anne Muller



LOTISSEMENT « LA CHAPELLE »



Le lotissement « La Chapelle » était en fête le 4 mai dernier.

C'était une première, 40 ans après l'installation des premiers occupants !



Le beau temps et la convivialité réunis en ont fait un évènement réussi.



Pour preuve, le rendez-vous est pris pour l'année prochaine et les absents à cette première sont prêts à partager la deuxième édition.....



DU TRI DES DÉTRITUS

Elles sont apparues depuis quelques semaines sur nos trottoirs où elles attirent le regard des passants par leur élégance discrète.

Elancées dans leur belle robe grise dénuée de toute ostentation, coiffées d'un couvercle bordeaux du meilleur effet, nos nouvelles poubelles égayent d'un chic de bon aloi les rues où elles éclosent, les jours de collecte, à l'heure où les premiers rayons irisent les perles de rosée qui ornent leur fine silhouette.

Mais on imagine aisément que le remplacement de nos anciens réceptacles à ordures ne répond pas qu'à des considérations esthétiques.

Dans une société qui nous invente quotidiennement un besoin auquel nous n'avions pas songé la veille, nous sommes incités à longueur d'année à consommer, sans modération et sans distinction, des biens de première nécessité comme de la plus haute futilité. Or nous ne résistons guère aux tentations. Pour faire le bonheur de tel ou tel commerçant ou pour relancer l'économie mondiale en piteux état, nous nous adonnons plus souvent que de raison à des achats impulsifs, emballés par l'emballage ou l'argumentaire d'un vendeur déterminé. Mais lorsque vient le moment de se débarrasser de tous ces objets, détruits, usés ou passés de mode, notre conscience, très influençable et sous l'emprise grandissante du discours écologiste, nous empêche désormais de les engouffrer discrètement et en vrac dans une poubelle à l'ancienne. Plus question de se pincer le nez et de contempler les nuages en attendant que des agents accrédités les emportent loin des yeux et de nos souvenirs. Car les statistiques sont brutales. Nous jetons par an et par personne plus d'une demi-tonne de déchets divers qu'il faut évacuer, stocker, enfouir, incinérer, pour ne pas être submergés inexorablement. Le défi est d'autant plus titanesque que nous avons découvert la durée de vie de certains matériaux qui frise l'indécence. Si le pharaon Khéops avait eu l'idée de sabrer le champagne pour célébrer l'achèvement de sa pyramide nous buterions encore aujourd'hui sur des tessons de bouteilles traînant à l'ombre du sphinx. Si Louis XIV n'avait été aussi exigeant sur l'entretien des jardins de Versailles nous retrouverions des cannettes de « 1664 » éclusées certains soirs de fêtes galantes. Savoir que le simple sac en plastique dans lequel nous avons rapporté nos emplettes du supermarché nous survivra plus de quatre siècles est aussi rageant qu'humiliant.

Ne pouvant guère compter sur le déluge, il nous incombe donc de nous préoccuper de l'avenir de tous ces produits que nous avons tant aimé consommer et d'envisager leur capacité à évoluer et se métamorphoser pour revivre après nous, ailleurs et autrement. Pour léguer à nos descendants une planète propre tournant rond, nous devons apprendre à recycler, chasser tout gaspillage et respecter la nature jusque dans nos gestes les plus anodins. Noble cause que l'on appelle (en France) répondre au Grenelle de l'environnement. Il n'est jamais trop tard ni trop tôt pour commencer.

Micro-trottoir à la sortie de l'école Justin-Thirion :

- *Dis-moi petit bonhomme, qu'est-ce que tu voudras*

faire plus tard quand tu seras grand ?

- J'voudra respecter le Grenelle de l'environnement, comme ma maman et mon papa !

Vous voyez bien... puisqu'on vous le disait. En attendant il a intérêt à ranger sa chambre et à ne pas jeter n'importe où les papiers de bonbons et les cornets de pop corn.

Sensibilisés, informés, conditionnés, convaincus ou culpabilisés, d'un pas décidé ou à reculons, nous entrons dans l'ère du tri sélectif. Expression plaisante qui ne précise pas à quelles extravagances nous conduirait un tri qui ne serait pas... sélectif.

D'importants efforts de formation sont accomplis et l'on peut consulter un peu partout des listes pédagogiques de détritues dans le style de « l'écologie pour les Nuls » grâce auxquelles nous n'ignorons plus rien de l'art du tri. La CoCoKo elle-même a diffusé des explications limpides sur la gestion habile de notre « capital ordures » dans ses bulletins d'information et dans une circulaire polychrome de belle qualité dont on n'ose imaginer qu'elle pourrait être imprimée sur du papier non recyclé. Chacun sait par conséquent quels sont les comportements responsables à adopter depuis le jour de l'acquisition d'un bien jusqu'à l'heure de la séparation où il faudra statuer sur le sort à lui réserver.

Parallèlement nous étendons nos compétences à des domaines professionnels qui nous étaient inconnus.

Nous savons depuis longtemps jouer à la marchande en nous servant directement dans les rayons des grandes surfaces. Nous avons appris à être hôtesse de caisse et pompistes. Livrés à nous-mêmes par l'incompétence de telle ou telle « assistance » informatique à distance nous arrivons même à bout d'ordinateurs récalcitrants. Nous découvrons à présent le métier d'éboueurs avant d'être promu un jour, qui sait, vigiles ou auxiliaires intermittents du fisc.

Réduire la quantité de déchets à évacuer et à incinérer est certes une mission exaltante pour qui veut sauver le monde mais il est à craindre que des mauvaises habitudes, profondément ancrées dans l'inconscient, remontent à la surface lorsque notre confort se trouvera un peu trop bousculé par les exigences écologiques actuelles. Affronter une météo hostile pour déposer des bouteilles en plastique, des prospectus et des cartons d'emballages aux points d'apports dits volontaires risque fort de doucher certaines bonnes volontés.

Se rappelant que la carotte financière est le légume que nos concitoyens consomment le plus volontiers, les promoteurs du nouveau ramassage des ordures, dans leur grande sagesse, se sont empressés d'inventer la REOM, redevance incitative à laquelle on nous incite à nous rallier. Equitable, transparente et tournée vers le développement durable (qui dit mieux ?) la redevance d'enlèvement des ordures ménagères sera calculée en fonction du poids des déchets résiduels que nous aurons confiés à notre poubelle et du nombre de fois que celle-ci aura été vidée. En publiant des tarifs indicatifs qui ne préjugent pas de ceux qui seront appliqués en 2012 et en nous adressant une première facture fictive, on nous prépare, dans les meilleures conditions, à maîtriser nos déchets mais aussi à surmonter notre émotion lorsque nous découvrirons l'étendue des économies réalisées.

Une telle révolution n'était envisageable qu'en s'appuyant sur une avancée technologique déterminante.

Dotées d'une électronique embarquée sous la forme d'une puce intégrée ces poubelles de troisième génération font faire un petit saut écologique à l'humanité locale mais un grand pas pour l'environnement de la CoCoKo.

On les dit capables de révéler précisément le nombre de fois que les éboueurs les auront culbutées dans le camion et de signaler le poids exact des déchets ainsi déversés au nom de chacun d'entre nous.

Une indiscretion qu'on leur pardonnera volontiers puisqu'elle nous permettra de prouver au grand jour combien notre conduite d'écocitoyen responsable est devenue exemplaire et à quel point nous méritons de payer si peu. Dans une étape ultérieure il est possible que l'on en apprenne encore bien davantage sur notre rapport aux ordures. « Dis-moi ce que tu jettes, je te dirai qui tu es ». A quand le relevé détaillé des objets évacués ?

Dans un développement futur peut-être pourra-t-on envisager la géo-localisation de la poubelle par satellite ce qui permettrait une gestion assistée et la programmation d'un dispositif d'alertes bien utiles. Par internet nous serions avisés que notre poubelle est aux trois quarts pleine et n'a pas encore été installée sur son emplacement de collecte alors que le camion de ramassage aborde le dernier virage avant de pénétrer dans notre rue.

L'appliquet informatique s'activerait alors. « Voulez-vous sortir la poubelle ? – Confirmez - Si vous la sortez les éboueurs la videront, la levée et le poids de son contenu vous seront facturés - Confirmez pour continuer ».

Il faut signaler à ce propos que la CoCoKo recommande très judicieusement de ne pas sortir une poubelle vide, juste pour lui faire prendre l'air.

« Voulez-vous au préalable consulter votre compte ordures en ligne ? »

Absorbé par ce passionnant dialogue électronique si, dans l'intervalle, vous entendez le bruit du camion qui s'éloigne, ne vous étonnez pas de voir s'afficher à l'écran « Erreur fatale ».

La surveillance pourrait aussi s'appliquer à la sécurisation du précieux récipient dès l'instant où il est exposé à la merci d'un malappris de passage qui s'aviserait de jouer les coucou en y déposant ses restes pour vous en faire supporter le poids. Alarme sonore, flash ou décharge électrique, le choix serait laissé à chaque propriétaire selon le coût de la formule et sa propension à sombrer dans la paranoïa.

Mais sans attendre la concrétisation de ces séduisantes propositions il nous appartient dès aujourd'hui de domestiquer les nombreux paramètres déterminant la réduction globale des déchets, la juste appréciation de leur nature et la destination finale à leur donner. S'il apparaît, après réflexion, que des objets hâtivement assimilés à des rebuts sans intérêt pourraient ravir autrui demain, bondissez aussitôt de puces en vide-greniers pour leur offrir une chance de connaître une deuxième vie.

Si vous disposez d'un composteur dans votre jardin confiez-lui tous les déchets végétaux et organiques. Mieux : vous pouvez garder vos résidus ménagers à l'intérieur du logement grâce au lombricompostage. Plutôt que de céder à la mode des NAC (nouveaux animaux de compagnie) ou d'installer un terrarium dans

un coin du salon, optez pour l'élevage de vers. Les lombrics frétilleront de bonheur en se délectant de vos reliefs de repas et réjouiront vos enfants.

Pour le reste ce sont nos voitures qui seront mises à contribution. Une première étape nous conduira jusqu'aux conteneurs dédiés au verre, au carton, au plastique, aux emballages métalliques et au papier. A moins de renvoyer à l'expéditeur les prospectus, plaquettes et littératures diverses qui continuent d'envahir nos boîtes aux lettres pour nous vanter les mérites de produits que nous n'achèterons jamais (de peur de devoir nous en débarrasser rapidement) il faudra bien s'occuper de leur recyclage en espérant que leurs auteurs renonceront à l'éternel retour cher à Nietzsche.

Vient enfin le voyage à la déchetterie. On y acheminera gravats, encombrants, bois, branches et feuillages, batteries, piles, huiles de vidange et de friture, colles, peintures et solvants. Si vos passagers habituels, conjoint, enfants, belle-mère et amis tiennent à conserver des vêtements propres et si vous ne voulez pas vous-mêmes consacrer une partie de vos loisirs à remettre votre auto en état, conseillez leur les transports en commun et choisissez de troquer votre berline à coussins de velours contre un véhicule plus fonctionnel comme une camionnette spécialement aménagée pour l'évacuation de déchets. Evitez en revanche l'achat d'un gros 4x4 si vous ne voulez pas vous faire intercepter par Monsieur Propre ou des militants de la Paix Verte sur la route de la déchetterie par transport de produits toxiques et pollution aggravée par émission déraisonnable de CO2.

Pour nous éviter les fausses excuses en invoquant par exemple des horaires peu commodes on nous promet d'élargir considérablement les plages d'ouverture de la déchetterie qui deviendra un véritable lieu de rencontre et de convivialité. L'endroit où il faudra être vu. C'est là, et non sur les marchés, que les futurs candidats à une élection viendront serrer des mains et déployer leurs promesses. On y échangera des conseils, trucs et astuces de bricolage, bonnes adresses, artisans fiables, fournisseurs sérieux...

Peu à peu on s'apercevra, à force de tout évacuer nous-mêmes, que nos récipients à ordures mettront bien longtemps à se remplir et ne se saliront plus guère. Raison de plus pour les personnaliser joliment comme la CoCoKo nous y invite. Tout au plus faudra-t-il rappeler à ceux qui témoigneraient d'une créativité trop débridée que les poubelles doivent rester reconnaissables par un éboueur doté d'une acuité visuelle normale dans la pénombre d'un petit matin d'hiver.

Afin qu'un avenir rose s'épanouisse dans un univers vert, la collectivité nous fait confiance. On compte sur nous pour enrayer la prolifération des déchets et nous préoccuper du tri des détritus. Ne pouvant nous soustraire à une telle responsabilité, ou fiers de ce transfert de compétences, n'hésitons plus à y consacrer tout le temps nécessaire.

Triera bien qui triera le dernier.

Jean-Marc Schmitt

PASSIONNEMENT DANSE...

Spécialiste en danses folkloriques et danses du monde, Jean Pierre Pulfermuller a débuté la danse en 1964 pour intégrer, dès 1968, le Ballet national et populaire de France, fondé et dirigé par Jacques Douai (*) et Thérèse Palau.

Parallèlement à ses nombreuses activités artistiques, Jean Pierre est aussi très actif à l'ARES (Association des Résidents de l'Esplanade de Strasbourg et centre socioculturel de l'Esplanade).

Il fait d'ailleurs partie du comité de direction depuis de nombreuses années ainsi que du groupe de travail en charge du futur centre socioculturel de l'ARES (prévu pour 2012).

Mais l'essentiel de son temps est consacré à la danse folklorique. Outre les nombreux groupes folkloriques avec lesquels il collabore, il donne également des cours de danse et trouve encore bénévolement le temps de faire "valser les mamies" du 3^{ème} âge de la Krutenau...

Ses connaissances et son expérience des danses folkloriques du monde (il avoue connaître "environ" 4 000 danses folkloriques différentes) l'ont amené à collaborer à divers spectacles de la région.

En 2005, il a ainsi réalisé les chorégraphies du spectacle "Les chevaliers brigands" au château du Haut Koenigsbourg et, plus récemment, il a assisté la danseuse Estelle Gadd pour lancer la première journée dédiée à la danse folklorique à l'ARES.

Sans oublier l'animation d'ateliers de danse lors du festival de la Soupe au Jardin à Sainte Croix au Mines.

On l'aura compris au travers de ces quelques exemples, entre la danse folklorique et Jean Pierre Pulfermuller,

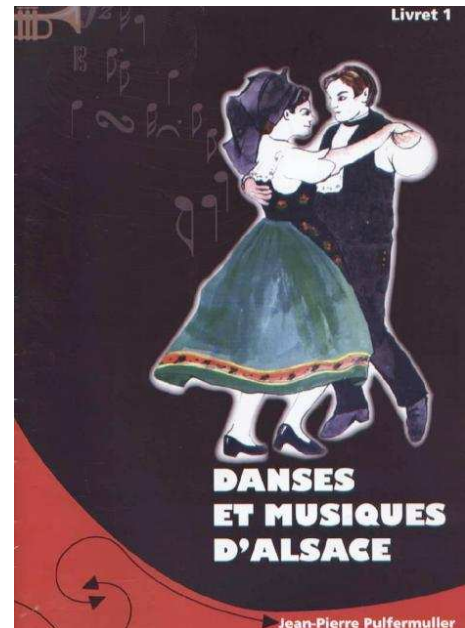


c'est une véritable histoire de passion et d'amour.

Il vient d'ailleurs de terminer et d'éditer un recueil de danses folkloriques pour lesquelles il est auteur, non seulement des musiques, mais également des pas de danses... L'ouvrage est disponible directement chez Jean-Pierre.

Contact :

Jean-pierre.pulfermuller@orange.fr



(*) Jacques Douai (Gaston Tanchon – Douai, 1920 – Paris, 2004) a chanté par dizaines les poétesses et poètes français de toutes les époques, le patrimoine et le folklore. Il a reçu le Prix de l'Académie Charles-Cros à plusieurs reprises (1955, 1962, 1968). Il a été le co-fondateur, avec Thérèse Palau, de Chants et Danses de France et du Ballet National de danses françaises. Il a lancé le Théâtre Populaire de la Chanson. Avec Ethery Pagava, il a fondé et dirigé (1980-2001), le Théâtre du Jardin pour l'Enfance et la Jeunesse. Son intégrité, son courage et son indépendance artistique en font un modèle. Le Prix Jacques-Douai, créé en 2007 sous l'impulsion de Jacques Bertin, distingue un artiste, une personnalité ou une structure qui, par son action ou son œuvre artistique, fait vivre la chanson francophone.



La rubrique "Portrait" est ouverte pour présenter les habitants de nos villages qui ont envie de parler de leur passion...

Vos articles et photos peuvent être adressés aux mairies qui transmettront à la rédaction du journal.

Christian Biller

Bulletin municipal
de Dingsheim/Griesheim
Tiré à 1 100 exemplaires

Responsables de publication :

Françoise Tardivaud
Daniel Rohner

Rédaction et diffusion :
Mairies

Impression :
C.A.T. "L'ESSOR"

Prochaine parution :
Décembre 2011

Equipe de rédaction
Dingsheim :

M^{mes} : Virginie Adloff,
Geneviève Brudi, Véronique
Schaller; Françoise Tardivaud,
Sandrine Wolff

MM. : Christian Biller, Benoît
Haettinger, Jean-Marc
Schmitt, Claude Unterstock

Equipe de rédaction
Griesheim-sur-Souffel :

M^{mes} : Carole Bouchard,
Chantal Jacob, Anne Muller

MM. : Alain Barbier,
Christophe Forst, Philippe
Obrecht, Daniel Rohner,
René Wunenburger

Crédit Photos :

Club Photo, Alain Barbier,
Christian Biller, les
associations...

Les articles signés n'engagent
que leurs auteurs.

INFOS UTILES.....	2
MOT DE LA PRÉSIDENTE.....	3
MOT DU MAIRE DINGSHEIM.....	4
MOT DU MAIRE GRIESHEIM.....	5

CARNET

CARNET DINGSHEIM.....	6
CARNET GRIESHEIM.....	8

VIE COMMUNALE

LES MAIRIES COMMUNIQUENT.....	9
DATES À RETENIR.....	10
ÉCHOS DU SIVOM.....	14
ÉCHOS DU CONSEIL MUNICIPAL DE DINGSHEIM.....	16
ÉCHOS DU CONSEIL MUNICIPAL DE GRIESHEIM.....	18
SITE INTERNET DE GRIESHEIM.....	17
LE GCO.....	18
SILENCE CA TOURNE.....	20
MÉDAILLES DES FAMILLES FRANÇAISES.....	20
GCO - LE CHOIX DES INVESTISSEMENTS.....	21
SAPEURS POMPIERS SECTION LA SOUFFEL.....	22
CONCOURS FLEURISSEMENT DINGSHEIM.....	23
LA FAUNE DE NOTRE COLLINE.....	24
ECOLE MATERNELLE - LA RENTREE.....	26
ECOLE MATERNELLE - LE CIRQUE.....	26
ECOLE ELEMENTAIRE - LA RENTREE.....	27
ECOLE ELEMENTAIRE - COURSE ORIENTATION CE1/CE2.....	27
ECOLE ELEMENTAIRE - COURSE ORIENTATION CM2.....	28
ECOLE ELEMENTAIRE - SECURITE ROUTIERE.....	28
ECOLE ELEMENTAIRE - 1 ^{ERS} SECOURS.....	29
ECOLE ELEMENTAIRE - CLASSES DE VOILE.....	30
ECOLE ELEMENTAIRE - LES SAUMONS.....	31
COLLÈGE DE PFULGRIESHEIM - COLLEGIADÉS 2011.....	32
COLLÈGE DE PFULGRIESHEIM - CHAMPIONNAT ACADEMIQUE.....	33
LES TERRES A L'ENVERS.....	34
LES CHORALES A LA CATHEDRALE.....	36
INAUGURATION DU TREFLE.....	37
DON DU SANG.....	38
LA MEDIATION AU COLLEGE.....	39
TRADITION DE PAQUES.....	40

VIE ASSOCIATIVE

FORUM DES ASSOCIATIONS.....	41
MARCHE POPULAIRE.....	42
EXPERANDO.....	44
TENNIS DE TABLE.....	45
ATELIER PEINTURE.....	45
CLUB DES AINÉS.....	46
VICE-CHAMPIONS D'ALSACE.....	47
LUDOTHEQUE.....	48
NOS JEUNES ONT DU TALENT.....	49
SCOUTS - WE DE PENTECOTE.....	50
SCOUTS - CAMP EN AUVERGNE.....	50
CAMP PIONNIERS ET CARAVELLES.....	51
LES COMPAGNONS EN SAVOIE.....	51
CAMP LOUVETEAUX ET JEANNETTES.....	52
BASKET CLUB.....	52
FETE DE RUES.....	54
BILLET D'HUMEUR.....	56
PASSIONNEMENT DANSE.....	58



